2018 UPS ®
ТАРИФЕН ВОДИЧ

За клиенти во Македонија

Ефективен од 25 декември 2017 г., ЦЕНИ ВО ЕВРА

Содржина

Основни услуги

ДЕЛ 1
ИЗБИРАЊЕ НА ВИСТИНСКАТА УСЛУГА
Одредете ја услугата која најдобро ги задоволува Вашите потреби и откријте до каде можете да праќате и од каде може да примате пратки, користејќи ги нашите табели за зони.

ДЕЛ 2
ОДРЕДУВАЊЕ ЦЕНА – ИСПРАЌАЊЕ ПРАТКИ
Најдете ја цената за избраната услуга.

ДЕЛ 3
ОДРЕДУВАЊЕ ЦЕНА – ПРИМАЊЕ ПРАТКИ
Најдете ја цената за избраната услуга.

ДЕЛ 4
ДОПОЛНИТЕЛНИ УСЛУГИ И ТРОШОЦИ
Прочитајте за услугите со додадена вредност кои ги нудиме и одредете какви било дополнителни трошоци кон Вашите трошоци за достава.

НИВОА НА УСЛУГИ НА УПС

UPS Express Plus – достава во раните утрински часови за меѓународни пратки
Наша најбрза меѓународна услуга, идеална за Вашите пратки кои се чувствителни на време.

UPS Express – меѓународна достава дефинирана во точно време и ден
Експрес услуга за документи, пакети и пратки од повеќе пакети кои се чувствителни на време.

UPS Express Saver® - брза и економична достава на меѓународни пратки
Достапна во над 200 земји и територии.

UPS Expedited – закажана достава дефинирана по ден до дестинации надвор од Европа
Евтина услуга за помалку итни пратки.

Ова е тековна верзија од датумот на објавување на овој Тарифен водич. Последната верзија, која секогаш ќе се применува за нови пратки, можете да ја најдете на www.ups.com.

ДЕЛ 1
Избор на вистинската услуга

ДЕЛ 2
Одредување цена – испраќање пратки

ДЕЛ 3
Одредување цена - примање пратки

ДЕЛ 4
Дополнителни услуги и трошоци

ДЕЛ 1

ИЗБИРАЊЕ НА ВИСТИНСКАТА УСЛУГА

Утврдете кои нивоа на услуги се достапни до и од одредена локација:

1 Најдете ја локацијата до која праќате или од која примате пратка.
2 Една услуга, генерално, е достапна кога во колоната за испраќање или примање за избраната земја има број на зона.
3 Забележете го бројот на зоната за подоцнежно упатување при пресметувањето на трошоците.
4 Користете ги **колоните за зоните каде се испраќа** кога трошоците за достава се наплаќаат на клиент во земјата од која се испраќа.
5 Користете ги **колоните за зоните каде пристигаат** пратките кога трошоците за достава се наплаќаат на клиент во земјата на примање.

Табели на зони

Следните табели наведуваат кои можности за услуги се достапни до и од одредена дестинација и потекло, и се користат за да се утврди бројот на зоната на пратката. При пресметувањето на трошоците за вашата пратка ќе Ви бидат потребни броевите на зоните.

Испраќање или примање

Користете ги колоните од зоните од каде се **испраќа** кога трошоците за достава се наплаќаат на клиент во **земјата од која се испраќа***.

Користете ги колоните од зоните каде **пристигаат** пратките кога трошоците за достава се наплаќаат на клиент во **земјата на примање***.

Користење на табела на зони

1 Најдете ја локацијата до каде испраќате или од каде примате пратка.

2 Една услуга, генерално, е достапна кога во колоната за испраќање или примање за избраната земја има број на зона.

3 Забележете го бројот на зоната за подоцнежно упатување при пресметувањето на трошоците.

* За одредени области, оддалечени или проширени, може да се применуваат дополнителни трошоци.

Ве молиме забележете дека проширените или оддалечените локации се подложени на промени.

Земја	Код на земја		Зони од кои се испраќа			Зони каде пристига			
	ISO Code		Express Plus	Express	Express Saver	Express Plus	Express	Express Saver	Expedited
A									
Afghanistan	AF				9	9	9	9	
Albania	AL		1	1	1	1	1	1	
Algeria	DZ				10	10	10	10	
American Samoa	AS			10	10	10	10	10	
Andorra	AD			6	6				
Angola	AO				10	10	10	10	
Anguilla	AI				10	10	10	10	
Antigua and Barbuda	AG				10	10	10	10	
Argentina	AR	+		9	9	9	9	9	209
Armenia	AM		6	6	6	6	6	6	
Aruba	AW				10	10	10	10	
Australia	AU	+	7	7	7	7	7	7	207
Austria	AT	+	1	1	1	1	1	1	201
Azerbaijan	AZ				6	6	6	6	
Azores	PT	+			3			3	203
B									
Bahamas	BS	+		10	10	10	10	10	
Bahrain	BH		9	9	9	9	9	9	209
Bangladesh	BD	+			9	9	9	9	
Barbados	BB			10	10	10	10	10	
Barbuda (Antigua)	AG				10	10	10	10	
Belarus (Byelorussia)	BY	+	6	6	6	6	6	6	
Belgium	BE		2	2	2	2	2	2	202
Belize	BZ				10				
Benin	BJ				10	10	10	10	
Bermuda	BM			10	10	10	10	10	
Bhutan	BT			9	9	9	9	9	
Bolivia	BO				9	9	9	9	
Bonaire	BQ				10	10	10	10	
Bosnia-Herzegovina	BA		1	1	1	1	1	1	
Botswana	BW				10	10	10	10	
Brazil	BR	+	9	9	9	9	9	9	209
British Virgin Islands	VG				10	10	10	10	
Brunei	BN	+		9	9	9	9	9	
Bulgaria	BG		1	1	1	1	1	1	201
Burkina Faso	BF				10	10	10	10	
Burundi	BI				10	10	10	10	
C									
Cambodia	KH	+		9	9	9	9	9	
Cameroon	CM				10	10	10	10	
Canada	CA	+	6	6	6	6	6	6	206
Canary Islands	IC	+			6		6	6	206
Cape Verde Islands	CV				10	10	10	10	
Cayman Islands	KY				10	10	10	10	
Central African Republic	CF				10				
Ceuta	ES	+			6				
Chad	TD				10	10	10	10	
Channel Islands (Guernsey)	GG			6	6	6	6	6	206
Channel Islands (Jersey)	JE			6	6	6	6	6	206
Chile	CL	+		9	9	9	9	9	209
China, People's Republic of	CN	+	7	7	7	7	7	7	207

Земја	Код на земја		Зони од кои се испраќа			Зони каде пристига			
	ISO Code		Express Plus	Express	Express Saver	Express Plus	Express	Express Saver	Expedited
Colombia	CO	+		9	9	9	9	9	209
Comoros	KM				10	10	10	10	
Congo (Brazzaville)	CG				10	10	10	10	
Congo, Democratic Republic of	CD				10	10	10	10	
Cook Islands	CK				10				
Costa Rica	CR	+		10	10	10	10	10	210
Côte d'Ivoire (Ivory Coast)	CI				10	10	10	10	
Croatia	HR	+		1	1	1	1	1	201
Curaçao	CW				10	10	10	10	
Cyprus	CY		5	5	5	5	5	5	
Czech Republic	CZ	+	2	2	2	2	2	2	202
D									
Denmark	DK	+	3	3	3	3	3	3	203
Djibouti	DJ				10	10	10	10	
Dominica	DM				10	10	10	10	
Dominican Republic	DO	+		10	10	10	10	10	210
E									
East Timor	TL				10				
Ecuador	EC	+		9	9	9	9	9	209
Egypt	EG			9	9	9	9	9	209
El Salvador	SV	+			10	10	10	10	210
Equatorial Guinea	GQ				10				
Eritrea	ER				10	10	10	10	
Estonia	EE			4	4	4	4	4	204
Ethiopia	ET				10	10	10	10	
F									
Faroe Islands	FO				6				
Fiji	FJ			10	10	10	10	10	
Finland	FI	+		3	3	3	3	3	203
France	FR	+	3	3	3	3	3	3	203
French Guiana	GF				9				
French Polynesia	PF				10	10	10	10	
G									
Gabon	GA				10	10	10	10	
Gambia	GM				10	10	10	10	
Gaza (West Bank)	PS				9	9	9	9	209
Georgia	GE	+	6	6	6	6	6	6	
Germany	DE	+	2	2	2	2	2	2	202
Ghana	GH				10	10	10	10	
Gibraltar	GI				6	6	6	6	
Greece	GR	+		1	1	1	1	1	201
Greenland	GL				10				
Grenada	GD				10	10	10	10	
Guadeloupe	GP	+			10	10	10	10	
Guam	GU				10	10	10	10	
Guatemala	GT	+		10	10	10	10	10	210
Guinea	GN				10	10	10	10	
Guinea Bissau	GW				10	10	10	10	
Guyana	GY	+			9	9	9	9	
H									
Haiti	HT	+			10	10	10	10	210
Holland (The Netherlands)	NL	+	2	2	2	2	2	2	202
Honduras	HN	+		10	10	10	10	10	210

Земја	Код на земја		Зони од кои се испраќа			Зони каде пристига			
	ISO Code		Express Plus	Express	Express Saver	Express Plus	Express	Express Saver	Expedited
Hong Kong	HK		8	8	8	8	8	8	208
Hungary	HU	+	1	1	1	1	1	1	201
I									
Iceland	IS			6	6	6	6	6	
India	IN	+	7	7	7	7	7	7	207
Indonesia	ID	+	8	8	8	8	8	8	208
Iraq	IQ	+			9	9	9	9	209
Ireland, Republic of	IE		3	3	3	3	3	3	203
Israel	IL			9	9	9	9	9	209
Italy	IT	+	1	1	1	1	1	1	201
Ivory Coast (Côte d'Ivoire)	CI				10	10	10	10	
J									
Jamaica	JM	+		10	10	10	10	10	
Japan	JP	+		7	7	7	7	7	207
Jordan	JO			9	9	9	9	9	
K									
Kazakhstan	KZ	+		6	6	6	6	6	206
Kenya	KE				10	10	10	10	210
Kiribati	KI				10				
Korea, South	KR				8	8	8	8	208
Kosovo	KV		1	1	1	1	1	1	
Kosrae (Micronesia, Federated States of)	FM				10				
Kuwait	KW		9	9	9	9	9	9	209
Kyrgyzstan	KG			6	6	6	6	6	
L									
Laos	LA			9	9	9	9	9	
Latvia	LV			4	4	4	4	4	204
Lebanon	LB			9	9	9	9	9	
Lesotho	LS				10	10	10	10	
Liberia	LR				10	10	10	10	
Libya	LY				9	9	9	9	
Liechtenstein	LI			3	3	3	3	3	203
Lithuania	LT			4	4	4	4	4	204
Luxembourg	LU		2	2	2	2	2	2	202
M									
Macau	MO			8	8	8	8	8	208
Madagascar	MG				10	10	10	10	
Madeira	PT	+			3			3	203
Malawi	MW				10	10	10	10	
Malaysia	MY	+		8	8	8	8	8	208
Maldives	MV			10	10	10	10	10	210
Mali	ML				10	10	10	10	
Malta	MT			3	3	3	3	3	
Marshall Islands	MH				10				
Martinique	MQ				10	10	10	10	
Mauritania	MR				10	10	10	10	
Mauritius	MU				10	10	10	10	
Mayotte	YT				10	10	10	10	
Melilla	ES	+			6				
Mexico	MX	+	6	6	6	6	6	6	206
Micronesia (Federated States of)	FM			10	10				
Moldova	MD	+	6	6	6	6	6	6	
Monaco	MC			3	3	3	3	3	203

Табели на зони

Следните табели наведуваат кои можности за услуги се достапни до и од одредена дестинација и потекло и се користат за да се утврди бројот на зоната на пратката. При пресметувањето на трошоците за вашата пратка ќе Ви бидат потребни броевите на зоните.

Испраќање или примање

Користете ги колоните од зоните од каде се **испраќа** кога трошоците за достава се наплаќаат на клиент во **земјата од која се испраќа***.

Користете ги колоните од зоните каде **пристигаат** пратките кога трошоците за достава се наплаќаат на клиент во **земјата на примање***.

Користење на табела на зони

1 Најдете ја локацијата до каде испраќате или од каде примате пратка.

2 Една услуга, генерално, е достапна кога во колоната за испраќање или примање за избраната земја има број на зона.

3 Забележете го бројот на зоната за подоцнежно упатување при пресметувањето на трошоците.

* За одредени области, оддалечени или проширени, може да се применуваат дополнителни трошоци.

Ве молиме забележете дека проширените или оддалечените локации се подложени на дополнителни трошоци.

Земја	Код на земја		Зони од кои се испраќа			Зони каде пристига			
	ISO Code		Express Plus	Express	Express Saver	Express Plus	Express	Express Saver	Expedited
Mongolia	MN				9	9	9	9	
Montenegro	ME		1	1	1	1	1	1	
Montserrat	MS				10	10	10	10	
Morocco	MA			10	10	10	10	10	210
Mozambique	MZ				10	10	10	10	
Myanmar	MM			9	9		9	9	209
N									
Namibia	NA				10	10	10	10	
Nepal	NP	+		9	9	9	9	9	
Netherlands, The (Holland)	NL	+	2	2	2	2	2	2	202
Nevis (St. Kitts)	KN			10	10	10	10	10	210
New Caledonia	NC			10	10	10	10	10	
New Zealand	NZ	+		8	8	8	8	8	208
Nicaragua	NI				10	10	10	10	210
Niger	NE				10	10	10	10	
Nigeria	NG	+			9	9	9	9	209
Northern Mariana Islands	MP	+			10	10	10	10	
Norway	NO	+	4	4	4	4	4	4	204
O									
Oman	OM			9	9	9	9	9	209
P									
Pakistan	PK	+			9	9	9	9	209
Palau	PW				10				
Panama	PA	+			10	10	10	10	210
Papua New Guinea	PG			10	10				
Paraguay	PY				9	9	9	9	
Peru	PE	+		9	9	9	9	9	209
Philippines	PH	+	8	8	8	8	8	8	208
Poland	PL	+	2	2	2	2	2	2	202
Ponape (Micronesia, Federated States of)	FM				10				
Portugal (excluding Azores and Madeira)	PT	+	3	3	3	3	3	3	203
Puerto Rico	PR	+		6	6	6	6	6	206
Q									
Qatar	QA			9	9	9	9	9	209
R									
Reunion	RE				10	10	10	10	
Romania	RO		1	1	1	1	1	1	201
Rota (Northern Mariana Islands)	MP	+			10	10	10	10	
Russia	RU	+	3	3	3	3	3	3	203
Rwanda	RW				10	10	10	10	
S									
Saba	BQ				10	10	10	10	
Saipan (Northern Mariana Islands)	MP			10	10	10	10	10	
Samoa	WS			10	10	10	10	10	
San Marino	SM	+			5	5	5	5	205
Saudi Arabia	SA		9	9	9	9	9	9	209

Земја	Код на земја		Зони од кои се испраќа			Зони каде пристига			
	ISO Code		Express Plus	Express	Express Saver	Express Plus	Express	Express Saver	Expedited
Senegal	SN				10	10	10	10	
Serbia	RS		1	1	1	1	1	1	
Seychelles	SC				10	10	10	10	
Sierra Leone	SL				10	10	10	10	
Singapore	SG	+	7	7	7	7	7	7	207
Slovak Republic	SK		2	2	2	2	2	2	202
Slovenia	SI		1	1	1	1	1	1	201
Solomon Islands	SB			10	10				
South Africa	ZA	+	9	9	9	9	9	9	209
Spain (excluding Canary Islands, Ceuta and Me	ES	+	3	3	3	3	3	3	203
Sri Lanka	LK	+		9	9	9	9	9	
St. Barthelemy	BL				10	10	10	10	
St. Christopher (St. Kitts)	KN			10	10	10	10	10	210
St. Croix (US Virgin Islands)	VI				10	10	10	10	
St. Eustatius	BQ				10	10	10	10	
St. John (US Virgin Islands)	VI				10	10	10	10	
St. Kitts (St. Christopher)	KN			10	10	10	10	10	210
St. Lucia	LC			10	10	10	10	10	210
St. Maarten	SX				10	10	10	10	
St. Martin (Guadeloupe)	SX				10	10	10	10	
St. Thomas (US Virgin Islands)	VI				10	10	10	10	
St. Vincent and the Grenadines	VC				10	10	10	10	
Suriname	SR				9	9	9	9	
Swaziland	SZ				9	9	9	9	
Sweden	SE	+	3	3	3	3	3	3	203
Switzerland	CH	+	3	3	3	3	3	3	203
T									
Tahiti	PF			10	10	10	10	10	
Taiwan	TW	+		8	8	8	8	8	208
Tajikistan	TJ	+			6				
Tanzania	TZ				10	10	10	10	
Thailand	TH	+	8	8	8	8	8	8	208
Tinian (Northern Mariana Islands)	MP	+			10	10	10	10	
Togo	TG				9	9	9	9	
Tonga	TO				10				
Tortola (British Virgin Islands)	VG				10	10	10	10	
Trinidad and Tobago	TT	+		10	10	10	10	10	
Truk (Micronesia, Federated States of)	FM				10				

Земја	Код на земја		Зони од кои се испраќа			Зони каде пристига			
	ISO Code		Express Plus	Express	Express Saver	Express Plus	Express	Express Saver	Expedited
Tunisia	TN			10	10	10	10	10	
Turkey	TR		3	3	3	3	3	3	203
Turkmenistan	TM				6			6	
Turks and Caicos Islands	TC				10	10	10	10	
Tuvalu	TV				10				
U									
Uganda	UG				10	10	10	10	
Ukraine	UA	+	6	6	6	6	6	6	
Union Island (St. Vincent and the Grenadines)	VC				10	10	10	10	
United Arab Emirates	AE		9	9	9	9	9	9	209
United Kingdom	GB	+							
- England	GB	+	3	3	3	3	3	3	203
- Northern Ireland	GB				3	3	3	3	203
- Scotland	GB	+		3	3	3	3	3	203
- Wales	GB			3	3	3	3	3	203
United States	US	+	6	6	6	6	6	6	206
Uruguay	UY				9	9	9	9	
Uzbekistan	UZ				6	6	6	6	
V									
Vanuatu	VU			10	10				
Venezuela	VE	+			9	9	9	9	209
Vietnam	VN	+	9	9	9	9	9	9	209
Virgin Gorda (British Virgin Islands)	VG				10	10	10	10	
Virgin Islands (US)	VI				10	10	10	10	
Wallis and Futuna Islands	WF			10	10				
W									
West Bank (Gaza)	PS				9	9	9	9	209
Y									
Yap (Micronesia, Federated States of)	FM				10				
Yemen, Republic of	YE				9	9	9	9	
Z									
Zambia	ZM				10	10	10	10	
Zimbabwe	ZW				10	10	10	10	
Yemen, Republic of	YE				9		9	9	
Z									
Zambia	ZM				10		10	10	
Zimbabwe	ZW				10		10	10	

ДЕЛ 1
Избор на вистинската услуга

ДЕЛ 2
Одредување цена – испраќање пратки

ДЕЛ 3
Одредување цена - примање пратки

ДЕЛ 4
Дополнителни услуги и трошоци

ДЕЛ 2

ОДРЕДУВАЊЕ НА ЦЕНАТА – ИСПРАЌАЊЕ ПРАТКИ

Цените за достава на УПС се определуваат со ниво на услуга за достава, број на зона, тежина, содржина и одредени дополнителни трошоци.

Како да ја пресметате цената за Вашата пратка:
1 Уверете се дека сте во точниот дел. Цените за испраќање во овој дел се однесуваат на какви било излезни домашни и меѓународни пратки кога трошоците за достава се наплаќаат на клиент во земјата од која **се испраќа.**
2 Утврдете ја тежината што се наплаќа.
3 Пронајдете ја табелата за избраното ниво на услуга.
4 Пронајдете го Вашиот вид на пратка во табелата (Експрес писма на УПС, документи или пакети).
5 Пронајдете ги цената која се однесува на тежината што се наплаќа и зоната за Вашата пратка.
6 Проверете дали има дополнителни трошоци, вклучувајќи трошоци за опциони услуги.

Важно
За влезни пратки, Ве молиме уверете се дека на документите за достава на УПС, испраќачот го има бројот на вашата УПС сметка.

Промени во цени и дополнителни трошоци
Со цел да одговори на настанатите трошоци и даноци и да обезбеди конкурентна услуга, УПС го задржува правото да менува или наметнува цени и трошоци. За истото ќе биде испратено известување минимум 10 дена порано.

Како да го користите овој дел?

Цените во овој дел се применуваат кога трошоците за пратките се наплаќаат на клиентот во **земјата на испраќање.**

Зона

Со цел да го одредите бројот на зоната, видете ја страницата со Зони низ целиот свет.

Тежина што се наплаќа – за мали пакети

Тежината што се наплаќа е тежината која се користи за да се пресмета цената. За домашни и меѓународни услуги, тежината што се наплаќа ќе биде поголема од димензионалната тежина во однос на вистинската тежина.

Како да пресметате тежина што се наплаќа

Одредување на вистинската тежина: користете каква било стандардна скала за да ја утврдите вистинската тежина на Вашиот пакет. Додадете ги потребните грамови за да стигнете до следниот половина килограм.

Одредување димензионална тежина: поделете ја кубната големина на вашиот пакет (должина x ширина x висина, заокружувајќи ја секоја мера на најблискиот цел центиметар) во центиметри до 5.000. Погледнете ја сликата на дното од оваа страница. Додадете ги потребните грамови за да стигнете до следниот половина килограм.

Одредување тежина што се наплаќа: вистинската тежина на пакетот споредете ја со неговата димензионална тежина. Поголемата од двете тежини е тежина што се наплаќа и треба да се искористи за да се пресмета цената.

За пратки со повеќе пакети, соберете ја тежина што се наплаќа на сите пакети во пратката.

Дополнителни трошоци

Овие цени не вклучуваат дополнителни трошоци, како што се трошоци за достава до проширена или оддалечена област или какви било опциони услуги. За повеќе детали видете ја страницата за Дополнителни услуги и трошоци.

Пратките UPS Express Plus кои надминуваат одредена вредност, како што е опишано во прописите на Европската комисија, ќе бидат доставени вториот работен ден до 12.00h напладне во следните земји-членки на Европската унија: Чешка, Естонија, Грција, Унгарија, Литванија, Полска, Словачка и Словенија.

За повеќе информации контактирајте ја Вашата локална канцеларија на УПС.

Данок

Во цените не е вклучен данок. Каде што е предвиден, ДДВ може да се наплати според стандардната стапка.

Организирање подигање пратка

За да ја подигнете Вашата пратка, Ве молиме да се јавите во локалната канцеларија на УПС.

Експрес писма на УПС

Само за пошта, документи и електронски медиуми.

Ограничување на тежина на писмо

Цените за писма се однесуваат на домашни и меѓународни документи, пошта и електронски медиуми кои не надминуваат 0,5 kg и кои се испратени во UPS Express® писмо. Домашни писма за увоз и извоз над 0,5 kg, а помалку од или еднакви на 5 kg ќе се наплаќаат според цената на документот. Домашни писма за увоз и извоз над 5 kg ќе се наплаќаат според цената на пакетот.

Максимална тежина

Максималната тежина за поединечен пакет е 70 kg.

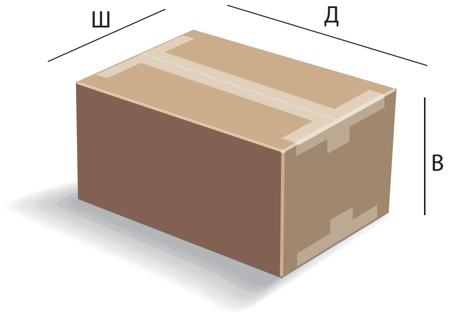
Со цел да ја утврдите цената на пратка која содржи повеќе пакети што тежат повеќе од 70 kg, целосната тежина (заокружена на следниот цел килограм) помножете ја со прикажаната соодветна цена по килограм.

Наплатениот износ ќе биде резултат на пресметката или минималната прикажана цена, кое и да е поголемо.

Како да ја одредите димензионалната тежина - за мали пакети

$$\frac{Д * Ш * В}{5000} = \text{димензионална тежина}$$

Д = должина во cm
Ш = ширина во cm
В = висина во cm



UPS Express Plus

ДОСТАВА ВО РАНИТЕ УТРИНСКИ ЧАСОВИ ЗА МЕЃУНАРОДНИ ПРАТКИ

Експрес писма на УПС									
зона	1	2	3	4	5	6	7	8	9
EUR	105.85	107.20	109.60	122.25	109.30	110.40	117.50	124.00	138.75
Документи до 5 kg освен Експрес писма на УПС									
тежина									
0.5 kg	111.00	113.60	119.50	132.85	119.45	121.95	129.30	137.70	153.10
1.0 kg	122.80	125.30	132.50	149.75	130.60	137.00	146.20	155.90	171.65
1.5 kg	133.25	135.65	144.80	166.00	141.65	151.35	162.35	173.55	189.70
2.0 kg	144.25	146.75	156.65	181.65	152.70	165.70	178.65	191.00	207.80
2.5 kg	154.65	157.15	169.00	197.85	163.00	180.05	194.30	208.60	225.90
3.0 kg	161.15	165.70	176.70	207.25	170.55	189.05	207.40	221.00	240.85
3.5 kg	167.00	173.55	185.15	216.00	177.55	198.85	220.30	233.35	255.70
4.0 kg	172.75	181.95	192.95	224.75	185.15	208.00	233.35	245.10	270.65
4.5 kg	178.65	189.70	201.45	234.05	191.95	217.75	245.70	257.40	285.55
5.0 kg	185.15	197.60	209.30	242.85	198.90	226.85	258.75	269.80	299.95
Документи и пакети потешки од 5 kg									
зона	1	2	3	4	5	6	7	8	9
тежина									
0.5 kg	137.00	138.45	144.30	157.35	146.90	148.10	156.65	165.10	180.50
1.0 kg	146.25	147.45	158.55	172.25	155.05	165.15	172.80	183.95	199.05
1.5 kg	155.30	157.15	172.25	187.25	164.05	180.05	189.05	201.50	217.15
2.0 kg	163.80	166.25	185.25	202.25	172.05	195.00	205.45	219.10	235.85
2.5 kg	172.75	176.15	198.90	217.25	181.10	210.00	221.65	236.65	253.90
3.0 kg	179.45	182.60	206.65	226.65	186.50	219.75	233.40	252.20	268.15
3.5 kg	185.90	189.75	215.15	236.75	192.65	228.80	244.50	267.85	282.55
4.0 kg	193.00	196.30	223.00	246.00	198.05	238.60	256.10	283.45	296.80
4.5 kg	199.55	202.80	231.45	256.05	203.50	248.30	267.85	299.15	311.10
5.0 kg	206.05	209.95	239.30	265.35	209.65	257.40	279.00	314.75	324.80
5.5 kg	211.85	216.35	247.05	272.95	215.15	267.10	288.65	325.80	338.35
6.0 kg	217.15	223.00	254.15	279.75	220.55	276.35	298.45	337.55	352.10
6.5 kg	222.35	230.10	261.30	287.30	226.70	286.05	307.55	349.20	365.85
7.0 kg	228.15	236.60	269.20	294.10	232.20	295.15	317.30	361.05	379.45
7.5 kg	233.35	243.20	276.35	301.05	237.65	304.90	326.35	372.00	393.20
8.0 kg	238.60	250.25	283.45	308.55	243.80	314.70	336.25	383.65	406.90
8.5 kg	243.70	256.85	291.30	315.35	249.35	323.90	345.90	395.40	420.60
9.0 kg	249.70	263.25	298.45	322.30	255.40	333.60	355.05	406.50	433.65
9.5 kg	254.85	270.45	306.25	329.80	260.85	342.65	364.85	418.15	447.40
10 kg	260.00	277.00	313.35	336.70	266.40	352.45	373.90	429.85	460.95
11 kg	269.20	286.05	323.90	349.80	277.70	364.10	388.30	444.25	475.35
12 kg	277.55	294.50	333.60	363.00	286.00	375.20	402.55	458.55	489.65
13 kg	286.75	302.90	344.00	375.40	295.00	387.00	416.85	472.15	503.85
14 kg	295.15	312.05	353.70	388.60	303.15	398.65	431.20	486.45	518.30
15 kg	304.25	320.55	364.10	401.65	312.20	410.40	445.55	500.85	532.55
16 kg	312.80	329.70	373.90	413.50	319.85	421.40	459.80	514.40	546.80
17 kg	321.20	338.15	384.35	426.05	328.05	433.15	474.10	528.10	561.15
18 kg	330.35	347.30	394.05	438.50	335.75	444.80	487.80	541.85	575.45
19 kg	338.65	355.80	404.45	450.40	344.00	455.90	502.05	555.60	589.75
20 kg	347.85	364.85	414.30	462.90	351.55	467.70	516.40	568.50	603.50
21 kg	355.80	373.25	424.15	475.45	359.80	478.65	529.45	582.15	617.10
22 kg	364.10	382.35	433.15	487.25	367.45	489.80	542.45	595.85	630.75
23 kg	372.00	390.80	442.85	499.75	375.75	500.15	555.60	609.55	644.50
24 kg	379.75	399.35	452.00	512.25	383.35	511.25	568.00	623.20	658.15
25 kg	388.30	408.45	461.80	524.20	391.50	522.25	580.90	636.80	671.90
26 kg	396.00	416.85	470.95	536.65	399.25	532.75	593.90	649.85	685.55
27 kg	404.45	426.00	480.55	549.15	407.45	543.75	606.90	663.60	699.35
28 kg	412.35	434.35	489.80	561.05	415.00	554.75	619.90	677.10	712.90
29 kg	420.80	443.45	499.60	573.60	423.40	565.20	632.25	690.85	726.05
30 kg	428.65	452.00	508.60	586.05	431.05	576.30	645.30	704.50	739.70
31 kg	436.35	461.10	518.45	598.00	439.35	587.35	657.60	717.60	752.75
32 kg	444.80	469.60	527.55	610.45	446.85	597.75	669.95	730.00	765.75
33 kg	452.70	478.65	537.25	622.95	455.20	608.80	681.75	742.90	778.95
34 kg	461.10	487.20	546.35	634.80	462.70	619.90	694.20	755.95	791.95
35 kg	468.95	495.60	556.15	647.30	471.05	630.30	706.50	768.90	805.00
40 kg	513.25	544.40	600.40	701.70	518.65	683.70	774.10	840.50	870.30
45 kg	558.05	593.25	644.60	756.15	566.35	736.50	841.80	912.70	935.60
50 kg	602.35	641.30	689.45	810.55	614.10	789.15	910.10	984.30	1,001.00
55 kg	646.60	690.25	733.80	864.85	661.65	841.80	977.80	1,056.55	1,066.20
60 kg	691.45	738.35	778.00	919.25	709.35	895.20	1,045.60	1,128.10	1,132.30
65 kg	735.70	787.20	822.30	973.65	757.00	947.95	1,113.15	1,200.40	1,202.50
70 kg	779.90	835.30	867.20	1,028.00	804.70	1,000.60	1,180.85	1,271.95	1,274.10
Потешки од 70 kg									
Цена по kg	11.14	11.93	12.38	14.68	11.49	14.29	16.86	18.17	18.20
Минимална цена	779.90	835.30	867.20	1,028.00	804.70	1,000.60	1,180.85	1,271.95	1,274.10

UPS Express

МЕЃУНАРОДНА ДОСТАВА ДЕФИНИРАНА ВО ТОЧНО ВРЕМЕ И ДЕН

Експрес писма на УПС										
зона	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
EUR	50.50	51.85	54.25	59.00	52.65	55.25	62.40	68.60	75.45	81.75
Документи до 5 kg освен Експрес писма на УПС										
тежина										
0.5 kg	55.60	58.05	63.65	69.60	56.15	66.45	73.65	81.85	89.80	97.25
1.0 kg	66.75	69.30	76.10	86.45	67.30	80.80	90.00	99.55	108.40	117.80
1.5 kg	76.75	79.15	87.90	102.70	78.40	94.55	105.75	116.40	126.45	138.30
2.0 kg	87.30	89.80	99.05	118.35	89.40	108.40	121.40	133.40	144.50	158.20
2.5 kg	97.25	99.75	110.95	134.55	99.75	122.10	136.50	150.30	162.60	178.15
3.0 kg	103.55	107.85	118.40	144.00	107.25	130.75	149.10	162.25	177.60	192.40
3.5 kg	109.10	115.25	126.45	152.75	114.25	140.15	161.60	174.20	192.40	206.70
4.0 kg	114.65	123.40	133.90	161.50	121.85	148.95	174.20	185.45	207.35	220.35
4.5 kg	120.20	130.80	142.10	170.80	128.65	158.35	186.15	197.40	222.30	234.75
5.0 kg	126.45	138.30	149.50	179.60	135.60	167.15	198.70	209.40	236.65	249.05
Документи и пакети потешки од 5 kg										
зона	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
тежина										
0.5 kg	80.50	81.75	87.35	94.10	83.65	91.50	100.10	108.30	117.25	124.70
1.0 kg	89.20	90.40	100.95	108.95	91.75	107.80	115.80	126.50	135.75	145.85
1.5 kg	97.95	99.75	114.15	123.95	100.75	122.15	131.50	143.45	153.85	167.00
2.0 kg	106.00	108.45	126.45	139.00	108.80	136.45	147.20	160.45	172.60	188.75
2.5 kg	114.70	117.85	139.55	153.95	117.80	150.90	162.95	177.40	190.60	209.85
3.0 kg	120.95	123.95	147.00	163.40	123.20	160.20	174.30	192.40	204.85	226.70
3.5 kg	127.15	130.90	155.15	173.45	129.35	169.05	184.95	207.50	219.25	243.45
4.0 kg	133.90	137.05	162.60	182.70	134.75	178.45	196.10	222.50	233.50	260.25
4.5 kg	140.25	143.30	170.70	192.75	140.25	187.70	207.50	237.65	247.80	277.05
5.0 kg	146.40	150.15	178.15	202.05	146.35	196.50	218.20	252.75	261.50	294.50
5.5 kg	152.00	156.35	185.55	209.70	151.85	205.75	227.55	263.40	275.10	308.80
6.0 kg	157.00	162.60	192.40	216.50	157.25	214.60	237.00	274.75	288.80	323.70
6.5 kg	161.95	169.40	199.30	224.05	163.45	224.00	245.80	286.00	302.55	338.60
7.0 kg	167.55	175.60	206.70	230.85	168.95	230.80	255.15	297.35	316.20	353.55
7.5 kg	172.55	181.85	213.60	237.80	174.40	237.65	264.00	308.00	329.90	368.50
8.0 kg	177.60	188.70	220.35	245.30	180.50	245.25	273.45	319.25	343.60	383.40
8.5 kg	182.45	194.95	227.85	252.10	186.05	252.05	282.85	330.60	357.30	398.35
9.0 kg	188.05	201.15	234.75	259.00	192.15	258.95	291.65	341.25	370.35	413.25
9.5 kg	193.10	207.95	242.20	266.55	197.55	266.50	301.10	352.60	384.10	428.20
10 kg	197.95	214.20	249.05	273.45	203.10	273.40	309.85	363.95	397.70	443.10
11 kg	206.70	222.95	259.00	286.50	214.40	286.45	323.65	377.75	412.10	458.70
12 kg	214.80	231.00	268.40	299.70	222.70	299.65	337.55	391.55	426.40	474.20
13 kg	223.45	239.05	278.20	312.10	231.70	312.05	351.40	404.70	440.60	489.80
14 kg	231.60	247.75	287.65	325.30	239.90	325.25	365.20	418.50	455.00	505.30
15 kg	240.30	255.95	297.55	338.35	248.95	338.30	379.00	432.35	469.25	520.90
16 kg	248.45	264.60	306.90	350.20	256.55	350.15	392.75	445.55	483.50	536.50
17 kg	256.45	272.65	316.80	362.75	264.80	362.65	406.55	458.70	497.85	552.00
18 kg	265.25	281.40	326.15	375.20	272.45	375.15	419.80	471.90	512.15	567.45
19 kg	273.20	289.50	336.15	387.15	280.75	387.10	433.65	485.10	526.45	583.05
20 kg	281.95	298.25	345.45	399.65	288.25	398.40	447.45	497.65	540.20	598.60
21 kg	289.50	306.25	354.80	412.20	296.55	409.00	460.00	510.85	553.85	613.00
22 kg	297.55	314.90	363.50	423.95	304.15	419.65	472.55	524.10	567.45	627.30
23 kg	305.05	323.10	372.80	436.50	312.50	429.70	485.10	537.25	581.20	641.60
24 kg	312.50	331.10	381.55	449.00	320.05	440.35	497.10	550.45	594.90	655.90
25 kg	320.50	339.85	390.95	460.90	328.20	450.90	509.65	563.70	608.65	670.20
26 kg	328.05	348.00	399.60	473.35	335.95	460.90	522.20	576.20	622.25	684.40
27 kg	336.15	356.70	408.85	485.85	344.15	471.50	534.70	589.45	636.05	698.80
28 kg	343.60	364.75	417.60	497.75	351.75	482.15	547.30	602.55	649.65	713.15
29 kg	351.70	373.40	426.95	510.30	360.10	492.15	559.25	615.85	662.75	727.35
30 kg	359.15	381.55	435.65	522.75	367.80	502.80	571.85	628.95	676.45	741.75
31 kg	366.60	390.15	444.90	534.70	376.05	513.40	583.65	641.50	689.45	755.45
32 kg	374.65	398.35	453.70	547.15	383.60	523.50	595.65	653.50	702.45	769.75
33 kg	382.25	407.00	463.05	559.65	391.90	534.00	607.00	666.00	715.65	783.95
34 kg	390.15	415.20	471.80	571.55	399.45	544.65	618.95	678.55	728.65	798.30
35 kg	397.70	423.20	481.15	584.05	407.75	554.65	630.90	691.05	741.75	812.65
40 kg	440.05	469.85	523.45	638.40	455.35	605.95	696.15	760.25	807.00	886.75
45 kg	482.95	516.55	565.65	692.85	503.05	656.55	761.50	829.95	872.30	960.75
50 kg	525.25	562.60	608.65	747.30	550.80	707.20	827.50	899.10	937.70	1,034.15
55 kg	567.45	609.20	650.95	801.55	598.40	757.85	892.80	968.80	1,002.95	1,108.10
60 kg	610.50	655.20	693.15	855.95	646.10	809.10	958.15	1,037.85	1,069.00	1,182.10
65 kg	652.80	701.90	735.55	910.40	693.75	859.75	1,023.40	1,107.65	1,134.30	1,256.25
70 kg	695.00	747.95	778.40	964.70	741.40	910.40	1,088.75	1,176.80	1,199.65	1,330.25
Потешки од 70 kg										
Цена по kg	9.92	10.68	11.12	13.78	10.59	13.00	15.55	16.81	17.13	19.00
Минимална цена	695.00	747.95	778.40	964.70	741.40	910.40	1,088.75	1,176.80	1,199.65	1,330.25

Забелешка:
До некои дестинации може да се праќаат само писма и документи. За повеќе информации посетете ја страницата www.ups.com

UPS Express Saver

БРЗА И ЕКОНОМИЧНА ДОСТАВА НА МЕЃУНАРОДНИ ПРАТКИ

Експрес писма на УПС										
зона	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
EUR	47.55	48.20	50.65	53.30	48.80	55.20	61.55	68.00	73.15	80.85
Документи до 5 kg освен Експрес писма на УПС										
тежина										
0.5 kg	50.10	53.95	57.20	63.55	52.00	64.15	71.95	78.40	85.35	92.35
1.0 kg	60.40	63.55	68.00	77.55	62.35	77.15	88.05	94.45	103.20	112.80
1.5 kg	69.90	73.70	78.30	91.10	72.55	89.95	103.55	110.65	120.45	131.95
2.0 kg	80.15	83.30	88.40	105.15	82.75	102.85	119.05	126.75	137.65	151.20
2.5 kg	90.30	93.55	98.05	119.15	92.35	115.80	134.50	142.90	155.00	170.40
3.0 kg	96.15	100.05	107.05	128.15	99.30	124.85	146.75	155.15	169.65	184.45
3.5 kg	101.95	107.05	115.30	137.65	105.75	134.50	158.50	167.45	184.45	198.50
4.0 kg	108.35	113.35	124.30	146.65	112.80	143.65	170.75	179.70	199.10	212.55
4.5 kg	114.10	119.80	132.60	156.35	119.15	153.20	182.95	191.35	213.80	226.65
5.0 kg	119.80	126.90	141.55	165.30	125.50	163.00	195.25	203.60	228.50	240.65
Документи и пакети потешки од 5 kg										
зона	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
тежина										
0.5 kg	75.50	76.20	78.70	86.30	77.40	88.30	96.00	103.70	111.50	120.35
1.0 kg	83.80	85.60	88.70	100.75	84.95	103.10	112.00	120.95	128.65	140.65
1.5 kg	90.70	94.45	98.15	114.75	93.30	117.15	126.60	136.90	145.75	160.80
2.0 kg	97.55	104.00	108.40	128.65	100.70	131.15	141.25	152.80	163.40	181.70
2.5 kg	105.20	112.80	118.50	141.80	109.05	145.20	155.95	168.80	180.35	201.85
3.0 kg	111.50	118.55	124.80	150.70	114.10	154.80	166.90	183.40	194.40	218.40
3.5 kg	118.50	123.45	131.10	158.90	119.75	164.25	177.15	198.00	208.20	234.80
4.0 kg	124.85	128.55	138.00	167.75	124.80	173.30	188.00	212.80	222.20	251.90
4.5 kg	131.15	134.30	144.40	176.00	129.85	182.90	198.80	227.55	236.05	268.40
5.0 kg	138.00	139.35	151.35	184.90	135.50	191.75	209.60	242.10	249.30	284.65
5.5 kg	142.45	144.35	157.50	192.40	140.60	199.90	218.55	251.70	261.90	298.60
6.0 kg	146.85	150.00	163.90	200.00	145.60	207.65	228.10	261.80	274.50	312.50
6.5 kg	151.80	155.05	170.85	208.15	151.30	215.95	236.95	272.10	287.15	326.40
7.0 kg	156.40	160.15	177.15	215.80	156.40	224.25	246.50	281.70	299.90	340.30
7.5 kg	160.75	165.80	184.15	223.95	161.50	231.90	256.20	291.90	312.50	354.15
8.0 kg	165.80	170.85	190.50	231.55	167.15	240.20	265.05	302.10	325.10	368.10
8.5 kg	170.20	176.00	196.85	239.80	172.25	247.85	274.70	312.35	337.15	381.35
9.0 kg	174.65	180.95	203.70	247.45	177.90	256.20	284.20	321.80	349.75	395.25
9.5 kg	179.05	186.70	210.05	255.65	182.90	263.85	293.05	332.10	362.40	409.10
10 kg	184.15	191.75	217.00	263.20	188.00	272.10	302.75	342.30	375.10	423.05
11 kg	193.30	202.35	228.50	275.80	198.50	286.25	319.20	359.20	392.85	442.75
12 kg	201.00	209.90	238.15	286.10	206.20	296.60	332.15	372.80	406.35	457.45
13 kg	208.05	218.40	247.05	296.35	214.50	307.55	344.45	386.40	419.65	472.20
14 kg	215.10	225.95	256.65	305.85	222.15	318.65	357.25	399.95	433.25	486.85
15 kg	222.85	234.35	265.50	316.15	230.50	328.85	370.20	413.45	446.55	501.55
16 kg	229.75	241.95	275.25	325.70	237.50	339.95	383.15	427.05	459.40	516.35
17 kg	237.50	249.60	284.80	335.95	245.20	350.85	396.05	440.65	472.80	531.00
18 kg	244.55	257.95	293.75	345.50	252.25	361.85	408.95	454.10	486.30	545.75
19 kg	252.25	265.50	303.35	355.75	259.90	372.25	421.80	467.75	499.65	560.40
20 kg	259.20	273.95	312.40	365.35	266.90	383.15	434.10	481.35	513.15	575.15
21 kg	266.35	281.55	321.85	375.65	274.55	394.15	447.00	494.20	526.50	589.90
22 kg	273.95	289.90	330.80	385.20	281.55	404.40	460.00	507.80	540.00	604.55
23 kg	281.00	297.55	340.50	395.45	289.35	415.35	472.90	521.35	553.35	619.25
24 kg	288.60	305.85	349.35	405.00	296.35	426.45	485.80	534.90	566.90	633.95
25 kg	295.65	313.55	359.00	415.25	303.95	437.40	498.70	548.35	580.30	648.75
26 kg	303.35	321.85	368.65	425.45	311.05	447.75	511.70	562.00	593.10	663.40
27 kg	310.45	329.65	377.50	435.15	318.65	458.70	523.95	575.55	606.45	678.15
28 kg	318.10	337.85	387.15	445.30	325.70	469.60	536.85	589.10	619.95	692.85
29 kg	325.10	345.50	396.10	454.90	333.45	479.95	549.70	602.65	633.30	707.45
30 kg	332.20	353.80	405.75	465.10	340.50	491.00	562.65	616.30	646.85	722.25
31 kg	339.80	361.55	414.60	474.80	348.20	501.35	575.55	629.10	660.15	736.95
32 kg	346.80	369.85	424.35	484.90	355.20	511.70	588.50	642.75	673.60	751.70
33 kg	354.55	377.50	433.75	494.65	362.85	521.35	601.35	656.35	687.05	766.40
34 kg	361.55	385.85	442.75	504.85	369.85	531.60	613.60	669.85	700.50	781.10
35 kg	369.20	393.55	452.35	514.35	377.50	542.00	626.65	683.40	713.95	795.85
40 kg	405.75	437.60	494.65	567.40	421.60	591.70	691.75	751.25	780.45	869.40
45 kg	442.15	481.15	537.35	620.60	465.75	641.40	756.30	818.30	847.50	942.90
50 kg	478.60	525.30	579.60	673.60	509.95	691.75	820.95	886.20	914.15	1,016.35
55 kg	515.05	569.30	622.50	726.75	554.05	741.50	886.20	953.30	981.30	1,089.95
60 kg	552.15	612.90	664.70	779.80	598.20	791.20	950.75	1,021.15	1,047.80	1,163.55
65 kg	588.55	656.95	707.45	832.85	642.35	841.50	1,015.30	1,088.25	1,114.90	1,237.05
70 kg	625.05	701.15	750.35	886.00	686.45	891.25	1,079.85	1,156.10	1,181.45	1,310.60
Потешки од 70 kg										
Цена по kg	8.92	10.01	10.71	12.65	9.80	12.73	15.42	16.51	16.87	18.72
Минимална цена	625.05	701.15	750.35	886.00	686.45	891.25	1,079.85	1,156.10	1,181.45	1,310.60

ДЕЛ 1
Избор на вистинската услуга

ДЕЛ 2
Одредување цена – испраќање пратки

ДЕЛ 3
Одредување цена - примање пратки

ДЕЛ 4
Дополнителни услуги и трошоци

ДЕЛ 3

ОДРЕДУВАЊЕ НА ЦЕНАТА – ПРИМАЊЕ ПРАТКИ

Цените за достава на УПС се определуваат со ниво на услуга за достава, број на зона, тежина, содржина и одредени дополнителни трошоци.

Како да ја пресметате цената за Вашата пратка:
1 Уверете се дека сте во точниот дел. Цените за испраќање во овој дел се однесуваат на какви било влезни домашни и меѓународни пратки кога трошоците за достава се наплаќаат на клиент **во земјата на примање на пратката.**
2 Утврдете ја тежината што се наплаќа.
3 Пронајдете ја табелата за избраното ниво на услуга.
4 Пронајдете го Вашиот вид на пратка во табелата (Експрес писма на УПС, документи или пакети).
5 Пронајдете ги цената која се однесува на тежината што се наплаќа и зоната за Вашата пратка.
6 Проверете дали има дополнителни трошоци, вклучувајќи трошоци за опциони услуги.

Важно
За влезни пратки, Ве молиме уверете се дека на документите за достава на УПС, испраќачот го има бројот на вашата УПС сметка.

Промени во цени и дополнителни трошоци
Со цел да одговори на настанатите трошоци и даноци и да обезбеди конкурентна услуга, УПС го задржува правото да менува или наметнува цени и трошоци. За истото ќе биде испратено известување минимум 10 дена порано.

Како да го користите овој дел?

Цените од овој дел важат кога трошоците за пратките се наплаќаат на клиентот од **земјата во која се прима пратката.**

Зона

Со цел да го одредите бројот на зоната, видете ја страницата со Зони низ целиот свет.

Тежина што се наплаќа – за мали пакети

Тежината што се наплаќа е тежината која се користи за да се пресмета цената. За домашни и меѓународни услуги, тежината што се наплаќа ќе биде поголема од димензионалната тежина во однос на вистинската тежина.

Како да пресметате тежина што се наплаќа

Одредување на вистинската тежина: користете каква било стандардна скала за да ја утврдите вистинската тежина на Вашиот пакет. Додадете ги потребните грамови за да стигнете до следниот половина килограм.

Одредување димензионална тежина: поделете ја кубната големина на вашиот пакет (должина x ширина x висина, заокружувајќи ја секоја мерка на најблискиот цел центиметар) во центиметри до 5.000. Додадете ги потребните грамови за да стигнете до следниот половина килограм.

Одредување тежина што се наплаќа: вистинската тежина на пакетот споредете ја со неговата димензионална тежина. Поголемата од двете тежини е тежина што се наплаќа и треба да се искористи за да се пресмета цената.

За пратки со повеќе пакети, соберете ја тежина што се наплаќа на сите пакети во пратката.

Дополнителни трошоци

Овие цени не вклучуваат дополнителни трошоци, како што се трошоци за достава на проширена или оддалечена област или какви било опциони услуги. За повеќе детали видете ја страницата за Дополнителни услуги и трошоци.

Пратките UPS Express кои надминуваат одредена вредност, како што е опишано во прописите на Европската комисија, ќе бидат доставени вториот работен ден до 12.00h напладне во следните земји-членки на Европската унија: Чешка, Естонија, Грција, Унгарија, Литванија, Полска, Словачка и Словенија.

За повеќе информации контактирајте ја Вашата локална канцеларија на УПС.

Данок

Во цените не е вклучен данок. Каде што е предвиден, ДДВ може да се наплати според стандардната стапка.

Организирање подигање пратка

За да ја подигнете Вашата пратка, Ве молиме да се јавите во локалната канцеларија на УПС.

Експрес писма на УПС

Само за пошта, документи и електронски медиуми.

Ограничување на тежина на писмо

Цените за писма се однесуваат на домашни и меѓународни документи, пошта и електронски медиуми кои не надминуваат 0,5 kg и кои се испратени во UPS Express® писмо. Домашни писма за увоз и извоз над 0,5 kg, а помалку од или еднакви на 5 kg ќе се наплаќаат според цената на документот. Домашни писма за увоз и извоз над 5 kg ќе се наплаќаат според цената на пакетот.

Максимална тежина

Максималната тежина за поединечен пакет е 70 kg.

Со цел да ја утврдите цената на пратка која содржи повеќе пакети што тежат повеќе од 70 kg, целосната тежина (заокружена на следниот цел килограм) помножете ја со прикажаната соодветна цена по килограм.

Наплатениот износ ќе биде резултат на пресметката или минималната прикажана цена, кое и да е поголемо.

UPS Express Plus

ДОСТАВА ВО РАНИТЕ УТРИНСКИ ЧАСОВИ ЗА НАЈИТНИ ПРАТКИ

Експрес писма на УПС										
зона	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
EUR	115.30	116.00	118.80	121.65	116.75	123.05	130.10	137.10	143.30	151.70
Документи до 2,5 kg освен Експрес писма на УПС										
тежина										
0.5 kg	118.10	122.25	125.85	132.80	120.20	132.80	141.15	148.30	156.70	164.30
1.0 kg	129.35	132.80	137.75	148.30	131.50	146.90	158.70	165.75	176.30	186.85
1.5 kg	139.90	144.10	148.95	162.85	142.65	160.80	175.55	183.25	195.25	207.75
2.0 kg	151.05	154.50	160.15	178.30	153.80	174.85	192.35	200.75	213.95	228.75
2.5 kg	162.25	165.75	170.65	193.80	164.30	188.85	209.15	218.20	233.00	249.75
3.0 kg	168.45	172.70	180.40	203.60	172.05	198.60	222.40	231.50	249.05	265.15
3.5 kg	174.85	180.40	189.55	213.95	178.90	209.15	235.00	244.80	265.15	280.45
4.0 kg	181.90	187.35	199.40	223.85	186.85	218.90	248.35	258.15	281.25	295.95
4.5 kg	188.20	194.40	208.45	234.40	193.80	229.40	261.70	270.70	297.35	311.35
5.0 kg	194.40	202.15	218.20	244.10	200.75	239.95	274.90	284.05	313.45	326.75
Документи и пакети потешки од 2,5 kg										
зона	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
тежина										
0.5 kg	146.00	146.60	149.50	157.80	148.10	159.15	167.40	175.90	185.40	195.00
1.0 kg	154.95	157.05	160.50	173.65	156.50	175.05	184.65	194.45	204.15	217.30
1.5 kg	162.65	166.85	170.80	188.80	165.40	190.30	200.70	211.65	222.85	239.40
2.0 kg	170.10	177.00	181.95	204.00	173.55	205.55	216.55	229.00	242.10	262.25
2.5 kg	178.50	186.85	193.10	218.70	182.65	220.70	232.50	246.30	260.85	284.30
3.0 kg	185.45	193.05	199.90	228.35	188.15	231.05	244.15	262.20	276.10	302.25
3.5 kg	193.15	198.55	206.90	237.30	194.40	241.50	255.35	278.05	291.15	320.20
4.0 kg	199.95	204.10	214.45	246.95	199.90	251.20	267.10	294.00	306.55	339.10
4.5 kg	206.95	210.30	221.35	256.00	205.50	261.55	278.95	309.90	321.75	357.05
5.0 kg	214.45	215.90	228.95	265.60	211.60	271.15	290.60	325.85	336.20	374.95
5.5 kg	219.15	221.30	235.75	273.80	217.10	280.05	300.15	336.10	349.90	390.00
6.0 kg	224.05	227.45	242.75	282.15	222.55	288.40	310.65	347.10	363.80	405.30
6.5 kg	229.50	233.05	250.30	291.15	228.85	297.40	320.20	358.20	377.60	420.55
7.0 kg	234.45	238.55	257.20	299.45	234.45	306.45	330.65	368.70	391.45	435.70
7.5 kg	239.30	244.80	264.95	308.40	239.95	314.75	341.00	379.65	405.30	451.00
8.0 kg	244.80	250.30	271.80	316.70	246.15	323.65	350.65	390.80	419.20	466.15
8.5 kg	249.65	255.90	278.70	325.75	251.70	331.95	361.00	401.90	432.25	480.70
9.0 kg	254.50	261.45	286.35	334.10	258.05	341.00	371.40	412.20	446.15	495.90
9.5 kg	259.35	267.55	293.20	343.00	263.45	349.25	381.05	423.20	460.10	511.25
10 kg	264.95	273.15	300.85	351.40	269.00	358.20	391.45	434.30	473.85	526.40
11 kg	274.90	284.75	313.45	365.15	280.45	373.70	409.40	452.80	493.40	547.90
12 kg	283.30	293.10	324.00	376.45	288.85	384.80	423.30	467.40	508.10	564.00
13 kg	290.95	302.30	333.85	387.70	298.05	396.80	436.70	482.20	522.65	580.25
14 kg	298.65	310.70	344.35	398.10	306.50	408.70	450.60	496.95	537.40	596.30
15 kg	307.20	319.80	353.95	409.40	315.60	419.75	464.65	511.55	552.05	612.40
16 kg	314.85	328.15	364.50	419.75	323.25	431.80	478.60	526.30	566.25	628.50
17 kg	323.25	336.45	375.05	431.00	331.65	443.75	492.75	540.85	580.85	644.50
18 kg	330.95	345.55	384.80	441.55	339.40	455.55	506.70	555.60	595.55	660.65
19 kg	339.40	353.95	395.35	452.80	347.70	466.85	520.65	570.40	610.20	676.75
20 kg	347.00	363.10	405.20	463.25	355.45	478.60	533.90	585.05	624.95	692.85
21 kg	354.80	371.55	415.70	474.40	363.90	490.55	547.90	598.90	639.70	709.05
22 kg	363.10	380.70	425.40	484.95	371.55	501.80	561.95	613.70	654.35	725.05
23 kg	370.90	389.05	435.95	496.15	379.95	513.65	576.05	628.50	669.10	741.10
24 kg	379.30	398.10	445.85	506.70	387.70	525.55	589.90	643.05	683.85	757.30
25 kg	386.95	406.50	456.25	517.90	396.00	537.40	604.05	657.85	698.45	773.40
26 kg	395.35	415.70	466.85	529.05	403.80	548.75	617.95	672.55	712.40	789.45
27 kg	403.05	424.00	476.50	539.60	412.15	560.50	631.30	687.30	727.15	805.55
28 kg	411.45	433.20	486.95	550.75	419.75	572.40	645.20	701.95	741.95	821.65
29 kg	419.20	441.55	496.95	561.25	428.25	583.60	659.35	716.55	756.50	837.80
30 kg	426.90	450.60	507.30	572.40	435.95	595.55	673.25	731.35	771.25	853.85
31 kg	435.30	458.95	517.20	582.95	444.40	606.75	687.30	745.40	786.00	869.95
32 kg	442.90	468.15	527.70	594.20	452.00	617.95	701.25	760.10	800.65	886.15
33 kg	451.35	476.50	538.20	604.60	460.45	628.50	715.35	774.75	815.40	902.15
34 kg	458.95	485.55	547.90	615.95	468.15	639.70	728.55	789.45	830.05	918.25
35 kg	467.40	494.05	558.45	626.35	476.50	650.90	742.55	804.20	844.85	934.40
40 kg	507.30	542.30	604.60	684.45	524.80	704.85	813.30	877.75	917.55	1,014.95
45 kg	547.30	589.90	651.50	742.55	573.20	758.60	883.25	950.45	991.05	1,095.40
50 kg	587.20	638.25	697.80	800.65	621.55	813.30	953.20	1,024.05	1,063.95	1,175.85
55 kg	627.05	686.55	744.65	858.80	669.75	867.15	1,024.05	1,096.75	1,137.45	1,256.40
60 kg	667.65	734.10	790.85	916.85	718.05	921.05	1,094.00	1,170.20	1,210.20	1,336.85
65 kg	707.55	782.50	837.80	975.00	766.35	975.60	1,164.00	1,243.10	1,283.60	1,417.30
70 kg	747.45	830.75	884.70	1,033.10	814.65	1,029.55	1,233.95	1,316.60	1,356.55	1,497.95
Потешки од 70 kg										
Цена по kg	10.67	11.86	12.63	14.75	11.63	14.70	17.62	18.80	19.37	21.39
Минимална цена	747.45	830.75	884.70	1,033.10	814.65	1,029.55	1,233.95	1,316.60	1,356.55	1,497.95

UPS Express

ДОСТАВА СЛЕДНОТО УТРО НИЗ ЦЕЛА ЕВРОПА И ДОСТАВА ДЕФИНИРАНА ВО ТОЧНО ВРЕМЕ НИЗ ЦЕЛИОТ СВЕТ

Експрес писма на УПС										
зона	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
EUR	52.05	52.70	55.55	58.35	53.50	59.75	66.80	73.80	80.05	88.40
Документи до 5 kg освен Експрес писма на УПС										
тежина										
0.5 kg	54.80	59.00	62.60	69.55	56.95	69.55	77.85	85.00	93.40	101.00
1.0 kg	66.10	69.55	74.45	85.00	68.20	83.65	95.40	102.45	113.00	123.55
1.5 kg	76.65	80.80	85.70	99.60	79.35	97.50	112.30	119.95	131.95	144.45
2.0 kg	87.75	91.20	96.85	115.00	90.55	111.55	129.05	137.45	150.65	165.50
2.5 kg	98.95	102.45	107.35	130.50	101.00	125.55	145.90	154.95	169.70	186.50
3.0 kg	105.20	109.40	117.15	140.35	108.80	135.35	159.10	168.20	185.75	201.85
3.5 kg	111.55	117.15	126.30	150.65	115.65	145.90	171.70	181.55	201.85	217.15
4.0 kg	118.60	124.05	136.10	160.55	123.55	155.60	185.10	194.85	217.95	232.70
4.5 kg	124.90	131.10	145.15	171.10	130.50	166.10	198.40	207.40	234.05	248.05
5.0 kg	131.10	138.90	154.95	180.80	137.45	176.65	211.65	220.75	250.15	263.45
Документи и пакети потешки од 5 kg										
зона	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
тежина										
0.5 kg	82.70	83.30	86.20	94.55	84.80	95.90	104.10	112.60	122.10	131.75
1.0 kg	91.65	93.75	97.20	110.40	93.20	111.75	121.35	131.15	140.85	154.00
1.5 kg	99.35	103.55	107.50	125.50	102.10	127.00	137.40	148.35	159.55	176.15
2.0 kg	106.85	113.75	118.65	140.75	110.30	142.30	153.25	165.70	178.80	199.00
2.5 kg	115.20	123.55	129.85	155.40	119.40	157.40	169.20	183.05	197.55	221.00
3.0 kg	122.15	129.80	136.60	165.10	124.85	167.75	180.85	198.95	212.80	238.95
3.5 kg	129.90	135.30	143.60	174.05	131.10	178.20	192.10	214.80	227.85	256.90
4.0 kg	136.70	140.80	151.20	183.65	136.60	187.90	203.80	230.75	243.30	275.80
4.5 kg	143.65	147.00	158.10	192.70	142.25	198.25	215.65	246.60	258.45	293.75
5.0 kg	151.20	152.65	165.65	202.35	148.30	207.90	227.35	262.55	272.90	311.65
5.5 kg	155.85	158.05	172.50	210.50	153.80	216.80	236.85	272.80	286.60	326.75
6.0 kg	160.75	164.15	179.50	218.85	159.25	225.10	247.35	283.80	300.50	342.00
6.5 kg	166.20	169.75	187.00	227.85	165.60	234.10	256.90	294.95	314.35	357.25
7.0 kg	171.15	175.25	193.95	236.20	171.15	243.20	267.35	305.45	328.15	372.40
7.5 kg	176.05	181.55	201.65	245.15	176.65	251.45	277.70	316.40	342.00	387.70
8.0 kg	181.55	187.00	208.50	253.40	182.90	260.35	287.35	327.50	355.90	402.90
8.5 kg	186.40	192.60	215.40	262.45	188.45	268.65	297.70	338.60	368.95	417.45
9.0 kg	191.20	198.15	223.05	270.80	194.75	277.70	308.10	348.90	382.85	432.60
9.5 kg	196.05	204.30	229.90	279.70	200.15	286.00	317.80	359.90	396.80	447.95
10 kg	201.65	209.90	237.55	288.10	205.70	294.95	328.15	371.05	410.55	463.15
11 kg	211.65	221.45	250.15	301.90	217.15	310.40	346.15	389.50	430.10	484.65
12 kg	220.05	229.80	260.70	313.15	225.60	321.55	360.00	404.10	444.80	500.75
13 kg	227.70	239.00	270.55	324.40	234.80	333.50	373.40	418.95	459.35	516.95
14 kg	235.35	247.40	281.05	334.80	243.25	345.40	387.35	433.65	474.15	533.00
15 kg	243.90	256.50	290.65	346.15	252.35	356.45	401.40	448.25	488.75	549.10
16 kg	251.55	264.90	301.20	356.45	259.95	368.50	415.35	463.00	502.95	565.20
17 kg	259.95	273.15	311.75	367.75	268.40	380.45	429.50	477.60	517.55	581.20
18 kg	267.65	282.30	321.55	378.30	276.10	392.30	443.40	492.30	532.30	597.35
19 kg	276.10	290.65	332.10	389.50	284.45	403.55	457.35	507.10	546.95	613.45
20 kg	283.70	299.80	341.90	399.95	292.15	415.35	470.65	521.80	561.65	629.55
21 kg	291.55	308.25	352.40	411.10	300.60	427.25	484.65	535.60	576.40	645.75
22 kg	299.80	317.40	362.15	421.65	308.25	438.55	498.70	550.45	591.10	661.75
23 kg	307.60	325.75	372.70	432.85	316.65	450.35	512.80	565.20	605.80	677.85
24 kg	316.05	334.80	382.55	443.40	324.40	462.25	526.60	579.75	620.55	694.05
25 kg	323.65	343.20	392.95	454.65	332.70	474.15	540.75	594.60	635.20	710.15
26 kg	332.10	352.40	403.55	465.75	340.50	485.45	554.65	609.25	649.10	726.20
27 kg	339.75	360.75	413.20	476.30	348.85	497.25	568.05	624.00	663.90	742.25
28 kg	348.20	369.90	423.65	487.45	356.45	509.10	581.90	638.65	678.65	758.35
29 kg	355.90	378.30	433.65	497.95	364.95	520.35	596.05	653.30	693.20	774.50
30 kg	363.60	387.35	444.05	509.10	372.70	532.30	609.95	668.05	708.00	790.55
31 kg	372.00	395.70	453.90	519.65	381.10	543.50	624.00	682.10	722.70	806.65
32 kg	379.60	404.90	464.40	530.95	388.75	554.65	637.95	696.80	737.35	822.85
33 kg	388.05	413.20	474.90	541.35	397.15	565.20	652.05	711.50	752.10	838.85
34 kg	395.70	422.30	484.65	552.65	404.90	576.40	665.25	726.20	766.80	854.95
35 kg	404.10	430.75	495.20	563.05	413.20	587.65	679.25	740.90	781.55	871.10
40 kg	444.05	479.00	541.35	621.20	461.55	641.55	750.00	814.50	854.25	951.65
45 kg	484.00	526.60	588.20	679.25	509.90	695.30	820.00	887.20	927.75	1,032.10
50 kg	523.95	575.00	634.50	737.35	558.25	750.00	889.90	960.75	1,000.70	1,112.60
55 kg	563.75	623.30	681.40	795.50	606.45	803.90	960.75	1,033.45	1,074.15	1,193.10
60 kg	604.35	670.85	727.60	853.60	654.80	857.75	1,030.70	1,106.90	1,146.90	1,273.55
65 kg	644.30	719.20	774.50	911.70	703.10	912.35	1,100.70	1,179.80	1,220.30	1,354.05
70 kg	684.15	767.45	821.40	969.80	751.35	966.25	1,170.65	1,253.30	1,293.25	1,434.65
Потешки од 70 kg										
Цена по kg	9.77	10.96	11.73	13.85	10.73	13.80	16.72	17.90	18.47	20.49
Минимална цена	684.15	767.45	821.40	969.80	751.35	966.25	1,170.65	1,253.30	1,293.25	1,434.65

UPS Express Saver

БРЗА И ЕКОНОМИЧНА ДОСТАВА НА МЕЃУНАРОДНИ ПРАТКИ

Експрес писма на УПС										
зона	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
EUR	48.20	48.75	51.40	54.00	49.50	55.35	61.85	68.30	74.10	81.90
Документи до 5 kg освен Експрес писма на УПС										
тежина										
0.5 kg	50.65	54.65	57.95	64.40	52.70	64.40	72.15	78.70	86.40	93.55
1.0 kg	61.10	64.40	68.90	78.70	63.10	77.40	88.30	94.85	104.55	114.40
1.5 kg	70.90	74.80	79.30	92.15	73.45	90.25	103.95	111.05	122.10	133.75
2.0 kg	81.20	84.40	89.70	106.50	83.85	103.25	119.45	127.25	139.55	153.20
2.5 kg	91.65	94.85	99.35	120.80	93.55	116.30	135.05	143.40	157.10	172.65
3.0 kg	97.40	101.25	108.45	129.90	100.65	125.30	147.35	155.70	171.95	186.90
3.5 kg	103.25	108.45	116.90	139.55	107.15	135.05	159.00	168.00	186.90	201.15
4.0 kg	109.80	114.90	125.95	148.65	114.40	144.15	171.35	180.35	201.80	215.40
4.5 kg	115.60	121.35	134.40	158.45	120.80	153.75	183.70	192.10	216.70	229.70
5.0 kg	121.35	128.55	143.40	167.45	127.25	163.60	195.95	204.40	231.60	243.95
Документи и пакети потешки од 5 kg										
зона	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
тежина										
0.5 kg	76.55	77.15	79.80	87.55	78.55	88.80	96.35	104.20	113.05	121.95
1.0 kg	84.85	86.80	89.95	102.25	86.25	103.60	112.40	121.45	130.40	142.60
1.5 kg	91.95	95.75	99.55	116.25	94.50	117.55	127.20	137.40	147.70	163.10
2.0 kg	98.90	105.35	109.85	130.30	102.15	131.75	141.85	153.40	165.55	184.25
2.5 kg	106.65	114.40	120.15	143.95	110.60	145.85	156.65	169.45	182.90	204.55
3.0 kg	113.10	120.10	126.50	152.85	115.55	155.30	167.50	184.20	197.05	221.25
3.5 kg	120.20	125.25	132.90	161.05	121.35	165.05	177.85	198.90	210.95	237.90
4.0 kg	126.55	130.35	139.95	169.95	126.50	174.00	188.70	213.60	225.20	255.25
4.5 kg	133.00	136.10	146.35	178.40	131.70	183.55	199.60	228.40	239.30	272.00
5.0 kg	139.95	141.20	153.35	187.30	137.35	192.50	210.50	243.20	252.70	288.55
5.5 kg	144.35	146.30	159.75	194.90	142.45	200.75	219.30	252.60	265.35	302.55
6.0 kg	148.80	152.00	166.10	202.65	147.50	208.40	229.00	262.85	278.20	316.65
6.5 kg	153.85	157.15	173.15	210.95	153.30	216.75	237.90	273.05	291.05	330.75
7.0 kg	158.50	162.25	179.60	218.70	158.50	225.10	247.55	282.85	303.80	344.85
7.5 kg	162.90	168.00	186.70	226.95	163.60	232.80	257.05	293.00	316.65	358.95
8.0 kg	168.00	173.15	193.05	234.65	169.35	241.10	266.05	303.25	329.50	373.00
8.5 kg	172.55	178.30	199.45	243.05	174.45	248.70	275.65	313.50	341.60	386.50
9.0 kg	176.95	183.45	206.45	250.75	180.25	257.05	285.25	323.10	354.50	400.55
9.5 kg	181.60	189.15	212.85	258.90	185.30	264.85	294.20	333.25	367.35	414.75
10 kg	186.70	194.35	219.95	266.75	190.50	273.05	303.80	343.55	380.10	428.80
11 kg	195.95	205.05	231.60	279.50	201.15	287.35	320.35	360.60	398.20	448.70
12 kg	203.70	212.75	241.45	290.00	208.95	297.70	333.40	374.15	411.95	463.65
13 kg	210.85	221.30	250.45	300.35	217.45	308.80	345.65	387.85	425.30	478.60
14 kg	217.95	229.05	260.15	309.95	225.15	319.80	358.65	401.55	439.05	493.45
15 kg	225.75	237.50	269.15	320.35	233.60	330.15	371.65	415.00	452.60	508.35
16 kg	232.90	245.25	279.00	330.15	240.65	341.20	384.55	428.70	465.65	523.30
17 kg	240.65	252.95	288.65	340.50	248.45	352.15	397.60	442.25	479.25	538.25
18 kg	247.85	261.40	297.70	350.30	255.70	363.25	410.55	455.85	492.85	553.10
19 kg	255.70	269.15	307.45	360.60	263.35	373.65	423.40	469.50	506.30	568.05
20 kg	262.75	277.60	316.55	370.30	270.55	384.55	435.75	483.05	520.05	582.90
21 kg	269.95	285.35	326.25	380.65	278.25	395.60	448.70	496.00	533.65	597.95
22 kg	277.60	293.85	335.30	390.45	285.35	406.00	461.70	509.65	547.30	612.75
23 kg	284.80	301.60	345.05	400.70	293.15	417.00	474.75	523.30	560.90	627.60
24 kg	292.55	309.95	354.15	410.55	300.35	428.00	487.65	536.85	574.55	642.60
25 kg	299.70	317.80	363.80	420.95	308.10	439.05	500.70	550.55	588.05	657.50
26 kg	307.45	326.25	373.65	431.30	315.25	449.45	513.60	564.10	601.00	672.30
27 kg	314.60	334.05	382.65	441.00	323.05	460.45	525.95	577.75	614.70	687.30
28 kg	322.30	342.50	392.30	451.30	330.15	471.40	538.80	591.40	628.40	702.15
29 kg	329.50	350.30	401.55	461.05	337.90	481.80	551.85	604.90	641.90	717.05
30 kg	336.65	358.65	411.10	471.40	345.05	492.85	564.75	618.60	655.55	731.95
31 kg	344.45	366.40	420.25	481.20	352.85	503.20	577.75	631.50	669.15	746.90
32 kg	351.55	374.85	429.95	491.55	359.90	513.60	590.65	645.20	682.70	761.85
33 kg	359.35	382.65	439.60	501.25	367.75	523.30	603.70	658.75	696.40	776.70
34 kg	366.40	391.00	448.70	511.70	374.85	533.65	616.00	672.30	710.00	791.65
35 kg	374.15	398.85	458.50	521.35	382.65	544.05	628.95	686.00	723.65	806.60
40 kg	411.10	443.50	501.25	575.15	427.30	594.00	694.45	754.15	790.95	881.05
45 kg	448.10	487.65	544.60	628.95	472.10	643.85	759.20	821.40	859.10	955.60
50 kg	485.00	532.35	587.50	682.70	516.95	694.45	824.05	889.55	926.50	1,030.10
55 kg	522.00	577.10	630.95	736.55	561.55	744.30	889.55	956.95	994.50	1,104.70
60 kg	559.65	621.20	673.70	790.35	606.25	794.20	954.35	1,024.95	1,061.95	1,179.30
65 kg	596.55	665.90	717.05	844.15	650.95	844.80	1,019.15	1,092.40	1,129.85	1,253.75
70 kg	633.50	710.60	760.60	897.95	695.75	894.70	1,083.90	1,160.45	1,197.40	1,328.35
Потешки од 70 kg										
Цена по kg	9.05	10.15	10.86	12.82	9.93	12.78	15.48	16.57	17.10	18.97
Минимална цена	633.50	710.60	760.60	897.95	695.75	894.70	1,083.90	1,160.45	1,197.40	1,328.35

UPS Expedited

ЗАКАЖАНА ДОСТАВА ДЕФИНИРАНА ПО ДЕН ОД МЕЃУНАРОДНИ ДЕСТИНАЦИИ

Пакети										
зона EUR тежина	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210
1 kg	80.85	82.70	85.70	97.35	82.05	98.55	107.05	115.55	124.15	135.80
2 kg	94.20	100.35	104.55	124.10	97.35	125.40	135.25	146.15	157.70	175.50
3 kg	107.75	114.45	120.55	145.55	110.10	148.00	159.60	175.50	187.70	210.80
4 kg	119.90	123.50	132.60	161.05	119.90	164.90	178.65	202.40	213.40	241.90
5 kg	132.60	133.80	145.25	177.65	130.20	182.35	199.40	230.40	239.45	273.45
6 kg	141.05	144.15	157.40	192.15	139.80	197.50	216.95	249.15	263.70	300.15
7 kg	149.60	153.25	169.50	206.45	149.60	212.55	233.60	266.95	286.80	325.55
8 kg	158.70	163.50	182.25	221.60	159.85	227.60	251.20	286.35	311.05	352.15
9 kg	166.40	172.50	194.20	235.75	169.50	241.80	268.35	303.80	333.40	376.65
10 kg	175.55	182.70	206.90	250.80	179.10	256.80	285.75	323.15	357.45	403.25
11 kg	183.55	192.15	216.95	261.90	188.50	269.15	300.15	337.80	373.00	420.35
12 kg	190.85	199.30	226.15	271.65	195.75	278.90	312.35	350.55	385.80	434.20
13 kg	196.75	206.45	233.70	280.20	202.85	288.10	322.55	361.85	396.95	446.50
14 kg	203.40	213.65	242.75	289.30	210.15	298.35	334.60	374.60	409.65	460.45
15 kg	209.85	220.75	250.15	297.80	217.10	306.90	345.40	385.80	420.75	472.50
16 kg	216.50	227.95	259.25	306.90	223.75	317.15	357.40	398.45	432.85	486.45
17 kg	222.90	234.30	267.25	315.30	230.10	326.10	368.15	409.50	443.75	498.35
18 kg	229.45	242.05	275.70	324.30	236.70	336.30	380.10	422.10	456.35	512.10
19 kg	235.80	248.25	283.55	332.60	242.90	344.65	390.60	433.15	467.05	524.00
20 kg	242.30	256.10	291.95	341.50	249.50	354.70	401.95	445.65	479.70	537.65
21 kg	247.95	262.20	299.80	349.75	255.75	363.50	412.35	455.80	490.35	549.35
22 kg	255.00	270.05	308.15	358.80	262.20	373.00	424.35	468.30	502.90	563.00
23 kg	260.65	276.10	315.90	366.85	268.45	381.70	434.45	479.10	513.45	574.50
24 kg	267.75	283.70	324.10	375.80	274.90	391.80	446.35	491.35	525.95	588.15
25 kg	273.15	289.85	331.85	383.80	281.00	400.35	456.55	501.95	536.35	599.55
26 kg	280.30	297.45	340.75	393.30	287.50	409.80	468.30	514.35	548.05	613.05
27 kg	285.85	303.45	347.55	400.55	293.50	418.30	477.75	524.80	558.40	624.35
28 kg	292.90	311.10	356.40	410.00	299.95	428.25	489.50	537.15	570.80	637.90
29 kg	298.20	316.90	363.35	417.30	305.80	435.95	499.40	547.45	580.95	649.00
30 kg	304.65	324.55	372.10	426.70	312.40	446.05	511.15	559.85	593.30	662.50
31 kg	310.55	330.40	378.95	433.80	318.15	453.70	520.95	569.35	603.35	673.45
32 kg	316.90	338.00	387.75	443.20	324.55	463.00	532.60	581.65	615.55	686.90
33 kg	322.75	343.65	394.95	450.20	330.35	470.05	542.25	591.70	625.55	697.70
34 kg	329.05	351.20	403.15	459.60	336.70	479.40	553.25	603.95	637.70	711.05
35 kg	334.85	357.00	410.35	466.55	342.50	486.85	562.85	614.00	647.50	721.80
40 kg	367.95	396.95	448.50	514.70	382.50	531.55	621.45	674.85	707.75	788.55
45 kg	399.60	434.90	485.65	560.80	420.95	574.10	676.90	732.40	765.95	852.00
50 kg	432.45	474.65	523.80	608.75	460.85	619.10	734.70	793.10	826.05	918.55
55 kg	463.75	512.70	560.45	654.30	498.85	661.25	790.20	850.05	883.40	981.35
60 kg	497.10	551.75	598.45	702.05	538.55	705.45	847.70	910.45	943.35	1,047.50
65 kg	528.00	589.40	634.65	747.10	576.15	747.65	902.00	966.80	1,000.05	1,109.60
70 kg	560.60	628.95	673.20	794.70	615.80	791.80	959.35	1,027.00	1,059.80	1,175.70
75 kg	598.80	671.70	718.75	848.60	657.50	845.35	1,024.35	1,096.15	1,131.05	1,255.65
80 kg	638.95	716.60	766.75	905.10	701.30	901.95	1,092.45	1,169.60	1,206.55	1,339.05
85 kg	676.60	758.65	811.35	958.10	742.30	954.35	1,156.95	1,237.85	1,277.35	1,417.80
90 kg	716.05	803.35	859.20	1,014.30	786.05	1,010.70	1,224.80	1,311.00	1,352.60	1,500.85
95 kg	752.90	844.70	903.30	1,066.15	826.30	1,062.55	1,287.30	1,378.00	1,421.95	1,578.05
100 kg	792.25	888.65	950.40	1,122.25	869.80	1,118.15	1,354.95	1,450.20	1,496.35	1,660.90
Потешки од 100 kg										
Цена по kg	7.92	8.88	9.50	11.22	8.69	11.18	13.54	14.50	14.96	16.60
Минимална цена	792.25	888.65	950.40	1,122.25	869.80	1,118.15	1,354.95	1,450.20	1,496.35	1,660.90

ДЕЛ 1
Избор на вистинската услуга

ДЕЛ 2
Одредување цена – испраќање пратки

ДЕЛ 3
Одредување цена - примање пратки

ДЕЛ 4
Дополнителни услуги и трошоци

ДЕЛ 4

ДОПОЛНИТЕЛНИ УСЛУГИ И ТРОШОЦИ

Во овој дел ќе најдете информации за дополнителните услуги достапни од УПС
Тие вклучуваат:
- УПС Интернет-достава
- УПС Исплаќање на вредноста на добрата при достава (COD)
- УПС Повратни пратки
- УПС Контрола на увоз

Како да го пресметате вкупниот трошок за достава:

1 Пресметајте ги трошоците за достава за испраќање или примање пратка (Види Дел 2 или Дел 3).
2 Во овој дел, побарајте ги трошоците за дополнителна услуга кои може да се применат за вашата пратка. Ве молиме забележете дека некои трошоци се по пакет, а некои по пратка. Сите пакети опфатени во еден товарен лист ќе се сметаат за една пратка.
3 Соберете ги двата износа за да го добиете вкупниот трошок за вашата пратка (без царина или акциза и даноци).

Освен ако е назначено поинаку, трошоците за дополнителни услуги ќе му бидат пресметани на плаќачот и се применуваат на сите опции за услуги на УПС.

Цените и дополнителните трошоци наведени во оваа публикација стапуваат на сила од 25 декември 2017 година.

Најновите информации може да се најдат на интернет-страницата на УПС www.ups.com или можат да се потврдат со контактирање на Центарот за услуги за клиенти на УПС.

Промени во цените и дополнителните трошоци
Со цел да одговори на настанатите трошоци и даноци и да обезбеди конкурентна услуга, УПС го задржува правото да менува или наметнува цени и трошоци. За истото ќе биде испратено известување минимум 10 дена порано.

Како може УПС да ми помогне да ги испратам и следам моите пратки?

Услуга	Опис	Карактеристики	Надоместок
WorldShip®	Ефикасен софтвер за достава и следење за тие кои редовно доставуваат високи пакети или користат воздушен транспорт.	• Достапно и за самостојни PC и за LAN средини, WorldShip ја создава целокупната потребна документација за достава, автоматски ги прикачува информациите до УПС и обезбедува многу други карактеристики за заштеда на време. • Пристап до целокупниот спектар на дополнителни услуги на УПС.	Бесплатно
Quantum View® Notify	Услуга за автоматско испраќање е-пошта или СМС пораки која ги известува назначените приматели секогаш кога пратката е испратена, прераспоредена или доставена.	• **Известување за пратка:** известување кое вклучува датум на пратка, линк за следење и предвиден датум за пристигнување. • **Известување за исклучок:** Информира за презакажан датум за достава во случај на доцнења. • **Известување за достава:** Обезбедува детали за достава и пратка, вклучувајќи време на достава и име на примателот. *Quantum View Notify е опција сместена во менито на преференции во UPS Internet Shipping, UPS CampusShip или WorldShip.*	Бесплатно

Забелешка
Сите трошоци за нашите дополнителни и опциони услуги се прикажани без данок. Каде што е предвиден, ДДВ може да се наплати според стандардната стапка.

Како може УПС да ми помогне да ги вратам моите добра?

UPS Returns®

Вашите добра може да се вратат исто толку лесно колку што заминале. Кога Ви е потребно враќање на пратка од близок град во Европа или светот, УПС Повратни пратки може да го поедностави тоа.

Услуга	Опис	Надоместок
Повратни пратки Plus на УПС		
1 обид за повратни пратки Plus на УПС	Ви дозволува да побарате подигање за брзо враќање на пакетот. Возач на УПС ќе направи еден обид да го подигне повратниот пакет. Доколку не успее да го подигне пакетот, нашиот возач ќе остави етиката кај Вашиот клиент. Клиентот тогаш ќе ја залепи етикетата на пакетот и ќе го донесе во канцеларија на УПС или ќе го контактира УПС со цел подигање. За достапноста на услугата видете ги забелешките долу.	Се додаваат 4,50 евра по пакет на релевантните трошоци за достава.
3 обид за повратни пратки Plus на УПС	Ви дозволува да побарате подигање за брзо враќање на пакетот. Возач на УПС ќе се обиде да го подигне Вашиот пакет во период од три последователни работни денови. Доколку по третиот обид возачот е сè уште неуспешен при подигање на пратката, етикетата ќе се врати во УПС и Вие ќе морате повторно да поднесете барање за услугата. За достапноста на услугата видете ги забелешките долу.	Се додаваат 6 евра по пакет на релевантните трошоци за достава.
Повратни пратки на УПС		
УПС печати и означува повратни етикети	УПС печати и означува повратни етикети за Вашиот клиент. Оваа услуга е соодветна за разни околности, како отповикување на производ. Штом се побара ваков вид услуга, Вашиот клиент може да организира подигање на пратката со УПС. За достапноста на услугата видете ги забелешките долу.	Се додаваат 3,25 евра по пакет на релевантните трошоци за достава.
УПС печати повратна етикета	Ви овозможува да изработите етикета и да ја вклучите во пратката во повеќе до 135 земји во светот. Етикетите можете да ги доставите посебно по доставата на Вашата пратка. Клиентите тогаш едноставно ќе ја стават етикетата на нивниот пакет и, или ќе ја донесат пратката до овластеното место за собирање на УПС, или ќе договори подигање со УПС. За достапноста на услугата јавете се во Вашата локална канцеларија на УПС или посетете ја **www.ups.com.**	Се додаваат 0,85 евра по пакет на релевантните трошоци за достава.
Електронска повратна етиката на УПС	Ви овозможува повратната етикета на Вашите клиенти да им ја испратите преку е-пошта во повеќе од 135 земји. Вашиот клиент тогаш ќе може да ја испечати повратната етикета и потврда пред да организира подигање на пратката со УПС. За достапноста на услугата или за детали за локацијата на УПС јавете се во Вашата локална канцеларија на УПС или посетете ја **www.ups.com.**	Се додаваат 1,10 евра по пакет на релевантните трошоци за достава.

Забелешки

- За пратките во или од земјите надвор од ЕУ потребно е повратна етикета и комерцијална фактура со цел пратката да биде царинета без проблеми. Прописите и потребните документи за одредени добра се разликуваат од земја во земја. Од клучно значење е да се земат предвид законските регулативи за соодветните видови пратки за земјата на потекло и земјата на примање. Во зависност од добрата и нивната употреба, може да бидат потребни посебни лиценци и заверени документи заедно со целосната документација.
- Доколку меѓународната пратка се враќа во земја различна од таа на барателот, потребен е контакт на клиентот.
- 1 обид и 3 обиди за повратни пратки Plus на УПС се достапни за подигање во ЕУ плус следните земји: Канада, Лихтенштајн, Мексико, Норвешка, Порторико, Русија, Швајцарија, САД.
- УПС печати и означува повратни етикети е достапно за повлекување на добра во рамките на ЕУ плус следните земји или локации: Австралија, Бразил, Канада, Кина, Хонгконг, Индија, Јапонија, Лихтенштајн, Малезија, Мексико, Норвешка, Филипини, Порторико, Русија, Сингапур, Јужна Кореја, Швајцарија, Тајланд, САД.
- Транспортните трошоци за враќање на пакетите се наплатуваат по влегувањето во системот на УПС. Дополнителните надоместоци за УПС печати и означува повратни етикети, 1 обид за повратни пратки Plus на УПС, 3 обида за повратни пратки Plus на УПС се наплатуваат откако соодветниот пакет ќе влезе во системот на УПС. Надоместоците за Електронска повратна етиката на УПС и Контролата на увоз се наплаќаат откако соодветниот пакет ќе влезе во системот на УПС.
- Сите повратни пратки на УПС се предмет на Условите за превоз на УПС.

Забелешка

Сите трошоци за нашите дополнителни и опциони услуги се прикажани без данок. Каде што е предвиден, ДДВ може да се наплати според стандардната стапка.

Кои опциони услуги Ви ги овозможува УПС?

Услуга	Опис	Надоместок
Потврда за достава (ПД)	Идеално за клиенти без пристап до интернет. По барење, УПС ќе достави потврда за достава на Вашата пратка преку факс или пошта.	На барателот му се наплаќа 4,50 американски долари за секое писмо или факс.
Декларирана вредност на превоз	УПС автоматски ја заштитува секоја пратка од загуба или штета, до одредена вредност. Со Декларирана вредност на превозот можете да ја зголемите границата на одговорност на УПС при докажани загуби, со декларирање повисока вредност за превоз на документацијата за достава на УПС. Во никој случај вредноста на добрата нема да надмине 50 000 американски долари или локалниот валутен еквивалент по пакет. За повеќе информации обрнете внимание на Условите за превоз на УПС.	1% од вредноста на декларираните добра за превоз или минимум 4,50 американски долари.
Достава во сабота	За итните пратки УПС нуди достава во сабота. Оваа услуга доаѓа со сите карактеристики што ги очекувате од УПС, вклучувајќи целосно електронско следење на пратката и потврда за достава. Оваа услуга не е достапна за домашна достава. За достапноста на услугата контактирајте ја Вашата локална канцеларија на УПС.	Се додаваат 49,00 американски долари по пратка кон трошоците за доставата.
Наплата на давачки	Клиентите се одговорни за плаќање на давачките и даноците. УПС може да изврши плаќање на давачките, даноците и другите надоместоци во име на клиентот. Ќе се наплати надоместок врз основа на платениот износ.	2% од платениот износ или 12,50 американски долари по пратка, кое е поголемо.
Само директна достава	Само директна достава осигурува дека пакетот е доставен до адресата на етикетата за достава. Пакетите доставени со Само директна достава не може да ја сменат рутата, да бидат пренасочени или доставени на алтернативна адреса. Пакетите опфатени со Само директна достава се прифатливи за Достава преку возач или Достава преку Letter box на адресата наведена на етикетата. Само директна достава е достапна за станбени и комерцијални пакети.	Ќе бидат наплатени 1,55 американски долари по пратка.

Забелешка
Сите трошоци за нашите дополнителни и опциони услуги се прикажани без данок. Каде што е предвиден, ДДВ може да се наплати според стандардната стапка.

Кои дополнителни трошоци можат да се применат за Вашата пратка?

Давачки	Опис	Надоместок
Доплата за енергенс	Во случај на промена на цените на енергенсите, УПС, во своите директни оперативни трошоци, може да додаде или измени доплата на цените за износ кој се смета дека разумно го рефлектира соодветното покачување. УПС користи доплата базирана на индекс, врз основа на Ротердамските цени за авионски енергенси, објавена од Министерството за енергетика на САД за месецот кој е два месеца пред корекцијата.	Оваа доплата се применува за трошоци за достава и следните дополнителни услуги: • Достава во сабота • Доплата за големи пакети • Продолжена и далечна област на подигање и достава • Надвор од максималните граници Најновите детали во однос на доплатата за енергенси се достапни на **www.ups.com.**
Проширена и далечна област за подигање и достава на услуга	УПС ќе примени доплата за сите подигања или испораки во области кои се сметаат за додаток на вообичаената област опфатена со услугата на УПС. Во зависност од достапноста, тие локации се класифицирани како проширена област или далечна област. За информации дали оваа доплата се применува за одредена локација, посетете ја www.ups.com или јавете се во Вашата локална канцеларија на УПС.	За услуга во проширена област, на трошоците за достава се додава следното: 0,37 американски долари по килограм или минимум 18,65 американски долари по меѓународна пратка, кое е поголемо. За услуга во отсечена област на трошоците за достава се додава износ од 0,47 американски долари по килограм или минимум 23,40 американски долари по пратка, кое е поголемо.
Корекција на адреса	Доколку е направена грешка во адресата, а точната адреса е во рамките на истата земја на дестинација, УПС ќе направи разумни напори да ја најде точната адреса и да ја достави пратката.	На испраќачот ќе му се наплатат дополнителни 5,50 американски долари кон трошоците за достава.
Специјално справување со неиспорачливи пратки	За меѓународни пратки, кога УПС презел мерки за обид да се достави пратката, но без успех, УПС го контактира испраќачот и ќе ја препрати пратката според инструкциите. Трошоците за достава и соодветна доплата ќе му се наплатат на испраќачот за процесирање на секоја неиспорачлива пратка.	Ќе се наплатат дополнителни 4,50 американски долари по неиспорачлива пратка на трошоците за достава.
Кога примачот/трето лице одбива да плати	Оваа доплата се применува кога испраќачот избира примачот или трето лице да ги плати трошоците за достава, а тие лица одбиваат да платат.	На испраќачот ќе му се наплатат дополнителни 8,50 американски долари по пратка, на трошоците за испраќање, како и други износи кои настануваат кога има неплаќање.
Конверзија на валута	Наплатите од сметката на плаќачот во странска валута ќе се конвертираат во валутата на плаќачот, користејќи неделен девизен курс обезбеден преку големите централни банки.	Дополнително, ќе се примени девизен надоместок еднаков на 0,75% од конвертираниот износ.
Данок и царина Препратени давачки	За пратки надвор од ЕУ кога плаќачот на давачки и даноци не е лоциран во земјата на дестинација.	На страната која ги плаќа трошоците за достава ќе и се наплатат 12,50 американски долари.
Дополнителни трошоци за справување	Кога е побарано дополнително справување, Трошоци за дополнително справување се применуваат за следното: - Секој производ што се чува во надворешен контејнер, изработен од метал или дрво - Секој цилиндричен предмет, како буре, цилиндер, кофа или гума, што не се чува во коругиран картонски контејнер - Секој пакет чија најдолга страна надминува 122 cm или втората најдолга страна надминува 76 cm - Секој пакет чија фактичка тежина е поголема од 32 kg - Секој пакет во пратката каде просечната тежина по пакет е поголема од 32 kg и тежината на секоја пакет не е наведена во изворниот документ или користениот автоматски систем за следење пратки на УПС. Исто така, УПС го задржува правото да пресмета трошок за дополнително справување за секој пакет, кој по дискреција на УПС бара посебен третман. Трошоци за дополнително справување нема да се пресметуваат кога се применува доплата за голем пакет.	На трошоците за достава се додаваат 1,50 евра по пакет.
Доплата за голем пакет	Еден пакет се смета за „голем пакет" кога неговата должина плус обемот [обем = (2 x ширината) + (2 x висината)] надминува 330 cm, но не ја надминува максималната големина на УПС од 419 cm. Големите пакети подложат на минимална тежина за наплата од 40 kg. Дополнително ќе се примени доплатата за големи пакети.	На трошоците за достава се додаваат 35,00 американски долари по пакет.
Надминување на максималниот лимит	Пакетите со фактичка тежина поголема од 70 kg или кои надминуваат 274 cm во должина или ја надминуваат вкупната должина од 419 cm добиена со збир од должината и обемот [обем = (2 x ширината) + (2 x висината)] не се прифаќаат за транспорт. Доколку се најдат во системот за малку пакети на УПС, тие се предмет на дополнителна наплата. Пакетите чиј збир од должина и обем надминува 419 cm, исто така, подлежат на доплатата за големи пакети.	На трошоците за достава се додаваат 35,00 американски долари по пакет.

Забелешка
Сите трошоци за нашите дополнителни и опциони услуги се прикажани без данок. Каде што е предвиден, ДДВ може да се наплати според стандардната стапка.

УПС услови и одредби за превоз

Ова е тековната верзија, која стапува во сила на датумот на објавување на овој Водич. Најновата верзија, која секогаш ќе се применува за нови пратки, може да се најде на www.ups.com или да се добие во канцеларијата на УПС.

1. Вовед

А. Овие услови („услови") ја поставуваат основата врз која УПС ќе врши транспорт на пакети, документи и писма („пакети") и добра поставени на палети („палети"; палети и пакети заедно претставуваат „пратки"). Овие услови се дополните од тековниот, применлив Водич за услуги и тарифи на УПС („Водич"). Водичот содржи важни детали за услугите на УПС, кои испраќачот треба да ги прочита и кои се дел од договорот меѓу УПС и испраќачот.

Б. Терминот „УПС" ќе има значење и договорот со испраќачот ќе биде со служба овластената од УПС или субјектот УПС, доколку постои во земјата каде пратката се дава за транспорт или, кој може да стапи во контакт со земјата на потекло, 5 Avenue Ariane, 1200 Брисел, Белгија (иако ова нема да се земе предвид како избрано седиште или надлежност на некој суд). Тоа друштво, исто така, ќе биде (првиот) превозник на добрата за намените на Конвенциите наведени во став В.

В. Доколку авионскиот транспорт вклучува крајна дестинација или станица во земјата на потекло, ќе се примени Варшавската конвенција. Варшавската конвенција ја раководи и во повеќето случаи ја ограничува одговорноста на транспортерите во однос на загубата, оштетувањето или доцнењето на каргото. (За намената на овие услови фразата „Варшавска конвенција" значи (i) Конвенцијата за унификација на одредените правила поврзани со меѓународниот авионски транспорт потпишана во Варшава на 12 октомври 1929 година или (ii) дека Конвенцијата е изменета или дополнета со некој протокол или дополнителна конвенција или (iii) Конвенцијата од Монтреал од 1999 година, во зависност која може да се примени). Без оглед на некоја клаузула за спротивното, меѓународниот патен транспорт може да биде предмет на одредби од Конвенција за договор за меѓународен патен превоз на стока, потпишана во Женева на 19 мај 1956 година („CMR Конвенцијата").

Г. Една пратка може да се превезе преку непосредни станици кои УПС ги смета за соодветни. УПС може да вклучи подизведувачи за извршување на услуги и договори во свое име и во име на своите службеници, агенти и подизведувачи и секој од нив ќе ги ужива придобивките од овие услови.

Д. Во овие услови, „Товарен лист" значи единствени товарен лист на УПС или записите заведени со истиот датум, адреса и ниво на услуга на документот за подигање на стоката. Сите пакети или палети опфатени со товарниот лист ќе се сметаат за една пратка.

2. Опсег на услугите

Освен ако не се договорени посебни услуги, услугата обезбедена од УПС е ограничена на подигање, транспорт, царинење, каде може да се примени, и достава на пратката. Испраќачот прифаќа дека пратката ќе биде консолидирана со тие на другите испраќачи во однос на транспортот и дека УПС не го следи пристигањето и заминувањето на поединечни пратки во сите центри за средување.

УПС не е јавен превозник и го задржува правото со апсолутна дискреција да одбие транспорт на некоја пратка доделена за транспорт.

3. Услови за транспорт

Овој дел ги поставува разните ограничувања и услови кои се применуваат за транспорт на пратки од страна на УПС. Исто така, објаснува кои последици ги сноси испраќачот што дава пратки за транспорт кои не ги исполнуваат овие услови.

3.1 Ограничувања и услови за услуги

Пратките мора да се во согласност со ограничувањата од ставовите од (i) до (v) наведени долу.

(i) Пакетите не смеат да тежат повеќе од 31,5 килограми (или 70 фунти) или 70 килограми (или 150 фунти) (зависно од земјата каде пратката е предадена на УПС заради транспорт и крајната дестинација, како што е наведено во Условите) или да надминуваат 274 сантиметри (или 108 инчи) во должина или вкупниот збир од должина и обем да биде поголем од 419 сантиметри (или 165 инчи). Палетите се предмет на ограничување на максимална големина и тежина, кои можат да се разликуваат според потеклото и дестинацијата и тие се поставени на www.ups.com.

(ii) Вредноста на секој пакет не може да надмине 50.000 американски долари конвертирани во локалната валута. Дополнително, вредноста на накитот или часовниците, освен накитот или часовниците што се бижутерија, во еден пакет не смее да надмине 500 американски долари конвертирани во локалната валута. Вредноста на секоја палета не може да надмине 100.000 американски долари конвертирани во локалната валута.

(iii) Пратките не смеат да содржат какви било забранети артикли наведени во Водичот, вклучувајќи, но не ограничувајќи се на артикли од невообичаена вредност (како уметнички дела, антиквитети, скапоцени камења, поштенски марки, уникатни предмети, злато или сребро), пари или хартии од вредност (како чекови, меници, обврзници, штедни книшки, припејд кредитни картички, акции и други хартии од вредност), оружје и опасни добра.

(iv) Пратките не смеат да содржат добра кои можат да го доведат во опасност животот на човекот или животните или кое било средство за транспорт или кои можат да расипат или оштетат други добра што УПС ги транспортира или чиј транспорт, извоз или увоз е забранет со важечкиот закон.

(v) Палетите мора да бидат поставени на палета и добро прицврстени, да можат да се подигнат со виљушкар и обвиени со стреч фолија прицврстени на палетата.

Испраќачот е одговорен за точноста и комплетираноста на деталите внесени во Товарниот лист, како и за потврдување дека сите пратки содржат соодветни детали за контакт на испраќачот и примателот на пратката и дека се спакувани, означени и етикетирани на тој начин што нивната содржина е опишана и класифицирана и се придружени со документација која во секој случај е неопходна за транспорт, како и да се во согласност со условите од Водичот и важечкиот закон. Освен ако на Товарниот лист или друга применлива документација за достава на УПС не е избрано друго ниво на услуга, пратките ќе се транспортираат според Експрес (или Експрес транспорт) услугата (доколку е достапна во избраната дестинација) и соодветно ќе се пресметаат сите применливи трошоци.

Испраќачот гарантира дека сите пратки предадени за транспорт според овие услови се во согласност со ограничувањата од ставовите од (i) до (v) наведени погоре и дека се подготвени во безбедни простории од негова страна (кога се работи за индивидуален испраќач) или од страна да доверлив персонал вработен од него или (доколку е различно) од лице кое пратката му ја предала на УПС за достава и дека се заштитени од неовластено влијание за време на нивната подготовка, складирање и транспорт до УПС. УПС смета на оваа гаранција при прифаќање на која било пратка за транспорт опфатена со овој документ. Сите други пратки не се прифаќаат за транспорт.

3.2 Лесно расипливи добра и добра чувствителни на температура ќе се транспортираат доколку испраќачот прифати дека тоа е на негов ризик. УПС не обезбедува посебен третман за такви пратки.

3.3 Одбивање или прекин на транспорт

(i) Доколку УПС воочи дека некоја пратка не ги исполнува гореспоменатите ограничувања или услови или дека COD износот по доставување наведена во COD Товарниот лист ги надминува ограничувањата наведни во став 8, УПС може да одбие да изврши транспорт на релевантната пратка (или некој релевантен дел), а доколку транспортот е во тек, УПС може да го прекине истиот и да ја задржи пратката (или релевантниот дел) по налог на испраќачот.

(ii) УПС, исто така, може да го прекине транспортот доколку доставата не може да се изврши, доколку примателот одбие да ја прифати доставата, доколку доставата не може да се изврши поради неточна адреса (по искористување на сите расположливи средства да се најде точната адреса) или ако точната адреса е најдена во друга земја од таа наведена на пратката или Товарниот лист или доколку на примателот на доставата не може да му наплати.

(iii) Со тоа што УПС има право да го прекине транспортот на пратката (или некој релевантен дел), има право и истата да ја врати до испраќачот.

3.4 Испраќачот мора да ги плати и надомести разумните трошоци и расходи на УПС (вклучувајќи складирање), за загуби, даноци и царински давачки што УПС може да ги претрпи и за сите побарувања направени против УПС бидејќу (i) пратката не ги исполнила ограничувањата, условите и барањата наведени во став 3.1 погоре (ii) поради одбивање или суспензија на транспорт или враќање на пратка (или некој релевантен дел) од страна на УПС, што е дозволено со овој став 3 или (iii) заради непочитување на условите од страна на испраќачот. Во случај пакетот или пратката да се врати, испраќачот, исто така, е одговорен за плаќање на сите применливи трошоци пресметани во согласност со важечките комерцијални цени на УПС.

3.5 Доколку испраќачот на УПС му предаде пратка која не е во согласност со ограничувањата или условите од став 3.1 погоре, без дадена писмена согласност од страна на УПС, УПС нема да ја надомести загубата која може да произлезе на сметка на испраќачот во врска со транспортот извршен на таа пратка од страна на УПС (независно дали неуспехот за усогласување бил предизвикан или придонел за загубата или какво била невнимателност, освен своеволна злоупотреба направена од страна на УПС или секаква невнимателност, вклучувајќи своеволна злоупотреба направена од страна на неговите вработени, изведувачи или претставници), и доколку УПС го суспендира транспортот поради причина наведена во овие услови, испраќачот нема право на поврат на трошоците за транспорт што ги платил. УПС може да направи побарување во однос на таквата неусогласеност.

3.6 Доколку при суспендирање на транспорт на пратка (или некој релевантен дел) во согласност со овие одредби УПС не е во можност да добие инструкции од испраќачот во разумно време или да идентификува дали испраќачот или некоја друга личност има право на добрата (доколку било неопходно да се отвори пратката), УПС има право да ја уништи или продаде пратката (или некој релевантен дел), со апсолутна дискреција. Таквата продажба, прво, ќе подлежи на сите доспеани наплати и трошоци (вклучувајќи камата), во однос на пратката или од засегнатиот испраќач. Секој биланс ќе се чува по налог на испраќачот.

3.7 Освен ако не е забрането со закон, УПС го задржува правото, но не е обврзан, во секое време да ја отвори и провери или направи рендген скенирање на секоја пратка доделена за транспорт.

4. Царинење

Кога некоја пратка треба да се царини, одговорност на испраќачот е да му даде, или да се увери дека примачот ќе му даде, на УПС целосна и точна документација за целите на царинење, но УПС ќе дејствува во име, на сметка и на ризик на испраќачот или примачот, освен ако не е му е наложено поинаку.

Во случај на пратки чии точки на испраќање и чии дестинации се во истата царинска област, УПС ќе врши царинење само ако му е наложено да го направи тоа. Испраќачот, исто така, се согласува дека УПС може да се смета за примач на пакет или пратка само со цел да назначи царински брокер кој ќе го спроведува царинењето, до степен до кој тоа е дозволено со закон.

5. Плаќање

5.1 Цените за транспорт и други услуги се наведени во Водичот и освен ако не се платат пред доставата, сите трошоци мора да се платат во рок од 7 дена од приемот на фактурата или во рамките на таков друг период за кој испраќачот и УПС се согласиле на писмено. УПС може да ја потврди фактичката и/или димензионалната тежина на пратките и, доколку е поголема од декларираната тежина, да издаде фактура на таа основа. Освен ако не е поинаку докажано, ќе се смета дека фактурата за оваа намена е примена три работни дена по датумот назначен на фактурата.

5.2 Доколку а) УПС треба да ги плати сите даноци, царински давачки или други давачки во име на испраќачот, примателот или трето лице, б) избраната опција за наплата посочува дека примателот или трето лице треба да ги плати сите давачки или в) сите даноци, царински давачки, казни, давачки или трошоци се наметнати или направени како резултат на некое дејство направено од страна на царинските власти или неуспех на испраќачот или примателот да обезбедат соодветна документација или дозволи или лиценци потребни за транспорт, тогаш (без штета на договорната одговорност на испраќачот за исплата) УПС, првично, ќе му наплати на примателот или, доколку е применливо, на трето лице. Доколку засегнатиот износ веднаш и целосно не му се плати на УПС од страна на такво лице, тој износ ќе му се наплати на испраќачот по пат на писмено барање. УПС не е обврзан одделно да издаде побарување против примателот или некое трето лице за наплата, доколку испраќачот има заедничка одговорност со тие лица. Во случај на сомнеж, товарот за докажување дека износот е платен лежи кај испраќачот.

5.3 Секој доспеан износ, што треба да му се плати на УПС, ќе подлежи на каматна стапка од 2% над меѓубанкарската кредитна стапка која важи на денот на доспевање во земјата каде пакетот е предаден на УПС за транспорт, од датумот на доспевање до датумот кога УПС ќе ја прими исплатата, независно дали тоа е пред или по одлуката. Дополнително, УПС го задржува правото да наплати административен надоместок за задоцнето плаќање до максимум 40 евра конвертирани во локалната валута по фактура.

5.4 Доколку испраќачот, примателот или некое трето лице не плати одреден износ опфатен со овие услови, УПС може да ја задржи пратката што ја превезува (или дел од неа), додека не добие целосна исплата или истата да ја продаде и средствата да ги искористи за отплата на долгот во согласност со важечкиот локален закон. Секој неплатен износ ќе остане за плаќање.

5.5 Цените на УПС за транспорт наведени во Водичот се пресметани само за транспорт на пратки кои не ја надминуваат вредноста на износите поставени во став 3.1(ii) (или друга применлива вредност, доколку е пониска). Во случај УПС да воочи дека превезувал пратка која, без писмена согласност од УПС, ја надминуваа таа вредност, тогаш кон применливите цени и трошоци и други правни лекови опфатени со овие услови, ќе се наплати дополнителен трошок за транспорт еднаков на 5% од вредноста на пратка од релевантниот износ наведен во став 3.1(ii).

6. Прекин на услуга

Доколку УПС не е во можност да почне или продолжи со превоз на пратката на испраќачот поради причина надвор од негова контрола, УПС со тоа не го прекршува договорот со испраќачот, но УПС ќе ги преземе сите чекори што разумно можат да се применат во дадените околности, со цел да започне или продолжи со транспортот. Пример за настани надвор од контролата на УПС се прекини во воздушниот или патниот превоз поради лошо време, оган, поплава, војна, немири, граѓански бунтови, владини мерки и мерки од други власти (вклучувајќи, но не ограничувајќи се на царина) и спорови со работници или обврски кои влијаат врз УПС или некое други лице.

7. Гаранција за поврат на пари

За одредени услуги и дестинации УПС нуди гаранција за поврат на трошоците за достава. Детали за применливоста, условите и за засегнатата достава, како и рок на подигање за релевантната услуга и дестинација се поставени во Водичот и на интернет-страницата на УПС (www.ups.com), кои се ажурирани во времето на прием на добрата за транспорт и можат да бидат потврдени со контакт со локалниот центар за информации на УПС на територија на испраќачот. Со цел да се избегне каков било сомнеж, одговорноста на УПС за гаранцијата на поврат на пари е ограничена на горенаведеното и гаранцијата не сочинува каков било потфат или претпоставка дека пратката ќе стигне до некое одредено време.

8. Исплаќање на вредноста на добрата при достава (COD)

За одредени дестинации и услуги како што е советувано од страна на локалниот центар за информации на УПС, УПС нуди COD услуга за плаќање на дополнителен трошок, како што е поставено во Водичот. Доколку испраќачот ја искористи оваа услуга, како предмет на одредбите поставени долу (вклучувајќи ги тие за конвертирање на валута), УПС ќе го наплати COD износот наведен на Товарниот лист во име на испраќачот. Оваа услуга не е достапна за палети.

COD износот мора да биде назначен на Товарниот лист во евра или во валутата на земјата на дестинација. Доколку COD износите наведени во Товарниот лист, а наплатени на примателот и/или платени на испраќачот се во различни валути, конвертирањето ќе се направи според девизниот курс кој УПС разумно ќе го утврди.

УПС не прифаќа одговорност за ризиците од конвертирањето валути.

8.1 Плаќање на COD во готовина – Доколку, во согласност со важечките насоки на УПС, УПС добие инструкции наведни на Товарниот лист да прифати само готовина, УПС ќе наплати само во готовина во валутата на земјата на дестинација. Доколку се наплати во готовина, максималниот износ што може да се наплати во таа форма во име на испраќач е 5.000 евра по примател на ден конвертирани во локалната валута. Покрај горенаведеното, износот наплатен во готовина во име на испраќачот од примачи што се наоѓаат во следните земји за COD пратки не може да ги надмине соодветните износи по примач дневно: Белгија 3.000 евра, Шпанија 2.499 евра, Грција 500 евра, Португалија 1.000 евра, Италија 999 евра, Франција 750 евра, Романија 10.000 романски леи за поединци, а 5.000 романски леи за правни лица, Шведска 3.000 шведски круни, Полска 15.000 PLN. Доколку испраќачот наведе COD износ кој ги надминува тие ограничувања, УПС автоматски ќе има право да прифаќа чекови за целосниот или дел од тој износ.

Одвреме-навреме, во одредени земји може да се применуваат дополнителни ограничувања; детали за такви ограничувања ќе бидат дадени или во Водичот или на интернет-страницата на УПС (www.ups.com).

8.2 Плаќање на COD со чекови – Доколку во Товарниот лист (и во согласност со применливите насоки на УПС) нема јасни инструкции за УПС да прифати само готовина, УПС може да изврши наплата во готовина (која е подложи на ограничувањата во став 8.1) или со чек издаден за испраќачот што се признава во земјата на дестинација на пратката. Доколку УПС прифати чекови максималниот износ што може да се наплати во таа форма не смее да го надмине еквивалентот на 50.000 американски долари по пакет (или друга пониска применлива вредност). Доколку на УПС му е дозволено да прима чекови, чекот може да го наплати во евра или во локалната валута на земјата на дестинација.

8.3 Исплата на наплатени COD износи - Доколку УПС наплати готовина, УПС на испраќачот ќе му плати еднаков износ во локалната валута на земјата каде пратката била предадена на УПС за транспорт. УПС може да направи такви исплати на COD износи преку пренос на банкарска сметка посочена на УПС од страна на испраќачот или со издавање чек во корист на испраќачот.

Сите чекови во корист на испраќачот, издадени од УПС како што е наведено горе или од примателот и наплатени од страна на УПС во согласност со став 8.2, можат да се пренасочат до испраќачот по редовна пошта на ризик на испраќачот или да му се предадат на испраќачот или на некое друго лице кое има овластување да го прифати чекот во име на испраќачот.

8.4 Во случај испраќачот да не го прими COD износот, испраќачот мора писмено да го извести УПС во рок од 45 дена од датумот на достава на засегнатата пратка.

8.5 Испраќачот ќе го обесштети УПС за сите загуби, трошоци и какви било побарувања против УПС направени од примателот или трето лице, произлегувајќи од тоа што УПС не ја доставил пратката поради тоа што примателот не го платил COD износот во соодветна форма или одбива да ја прими пратката.

8.6 Одговорноста на УПС во однос на износот кој треба да се наплати нема да го надмине максималниот применлив износ што треба да се наплати според овие услови или COD износот посочен на Товарниот лист, кој било е помал. Понатаму, COD износот во никој случај нема да ја надмине вредноста на добрата во нивната дестинација, плус применливите трошоци за транспорт. Со цел да се избегне сомнеж, COD износот не претставува декларација на вредноста за намената од став 9.4 и нема да влијае врз одговорноста на УПС за загуба, штета или доцнење на самите добра.

УПС не прифаќа одговорност за нечесни и измамнички дела во име на примателот вклучувајќи, но не ограничувајќи се на давање лажен чек или чек кој подоцна е повлечен или за чекови неточно пополнети од страна на примателот.

9. Одговорност

9.1 Каде Варшавската или CMR Конвенцијата или друг национален закон, со кој се спроведуваат или усвојуваат овие конвенции, се применуваат (заради олеснување се наведуваат како Правила од конвенции) или каде (и до степен кога) се применува друг задолжителен национален закон, одговорноста на УПС се води според и ќе биде ограничена според важечките закони.

9.2 Каде не се применуваат Правилата од конвенциите или други задолжителни национални закони, УПС ќе биде одговорен само доколку не делува со разумна грижа и вештина и неговата одговорност ќе биде опфатена само со овие услови и (освен во случај на лична повреда или смрт) ограничена до докажаната штета во износ од 100 американски долари по пратка во вредност на локалната валута, освен ако испраќачот не назначил поголема вредност според став 9.4 долу.

9.3 Доколку побарувачот (или лицето од кое тој се повикува на право да направи побарување) ја предизвикал или придонел до загубата, штетата или доцнењето на пакетот или палетата, секоја одговорност што УПС ќе ја добие во однос на тоа (ограничена според горенаведеното) може да се намали или укине во согласност со важечкиот закон за таква заедничка небрежност.

9.4 Испраќачот, кој подлежи на одредбите од став 9.5, може да добие поголемо ограничување на одговорноста од тоа што УПС го обезбедува со став 9.2 погоре или од тоа што може да биде доделено со Правилата од конвенциите или друг задолжителен национален закон.
Испраќачот ова може да го направи со тоа што во Товарниот лист ќе назначи поголема вредност и ќе плати дополнителен трошок, како што е наведено во Водичот. Доколку испраќачот пријави повисока вредност за транспорт и ги плати дополнителните трошоци, тогаш одговорноста на УПС ќе биде ограничена до докажената штета и нема да го надминува декларираниот износ. Вредноста на засегнатите добра во никој случај нема да ги надмине ограничувањата наведени во став 3.1(ii).

9.5 Освен каде Правилата од конвенциите или други задолжителни национални закони не пропишуваат поинаку, УПС не прифаќа одговорност за чисто економски загуби, како што се трошоците за алтернативни средства за транспорт, загуба на профит, загуба на деловни можности или загуба на приход која резултира од загуба од користење, а произлегуваат од секоја загуба или оштетување или доцнење на пратката (или дел од неа), независно дали е декларирана вредност во однос на релевантната пратка според став 9.4.
УПС не е одговорен за кое било оштетување или загуба на пакети или палети.

10. Достава

УПС може да достави пратка до примателот именуван на Товарниот лист или до некое друго лице што има овластување да ја прифати доставата на пратката во име на примателот (како што се лица од истите простории на примателот или соседи на примателот). Доколку нема такви лица, пакетот може да се остави во поштенското сандаче на примачот, доколку е соодветно, или да се достави кај сосед, освен ако испраќачот ги исклучил овие опции за испорака користејќи друга применлива услуга. Примателот ќе биде информиран за сите алтернативни договори за достава (или пренасочување до Точка на пристап на УПС) со порака оставена во неговите простории.

Без оглед на претходниот став, и освен ако не е поинаку договорено со испраќачот, УПС може да примени какви било алтернативни методи избрани од страна на примачот во согласност со Условите за услугата Мој избор или кој било друг договор меѓу УПС и примачот. Таквите алтернативни методи на достава, без ограничување, вклучуваат и пренасочување на испорака на пакет до алтернативна адреса (вклучувајќи и Точка на пристап на УПС), овластувајќи го возачот да го остави пакетот во просториите на примачот, менувајќи услуга изберена од испраќачот или презакажување на достава. Испраќачот, исто така, се согласува дека примачот може да добие информации за достава на пакетот. Испраќачот веднаш се откажува од каква било жалба што може да ја има против УПС, а која произлегува од УПС по какви било такви инструкции дадени од примачот.

УПС може да користи електронска направа за да добие доказ за достава и испраќачот се согласува дека нема да приговара УПС да се потпира на печатена копија на ова, како доказ дека засегнатите информации се добиени и зачувани во електронска форма.

Освен доколку Правилата од конвенцијата или други задолжителни национални закони пропишуваат поинаку, УПС не прифаќа одговорност во никакви околности да го суспендира транспортот, да ја пренасочи доставата (независно до друг примател или адреса поинаква од именуваната во Товарниот лист) или да ја врати пратката до испраќачот и во случај да се обиде да го направи тоа, но не успее, нема да биде одговорен за настанатите загуби.

11. Заштита на податоци

11.1 УПС има право да обработува податоци дадени од страна на испраќачот или примачот, а што се поврзани со пренос на пратки од страна на УПС, да ги пренесува такви податоци на друга група компании и договорни страни на УПС, вклучувајќи и компании во други земји кои може да не го поседуваат истото ниво на заштита на податоци како во земјата каде пратката е предадена на УПС за транспорт, и да ги обработува ако и до степен до кој преносот или обработката на личните податоци во таквите земји е потребна за обезбедување на договорените услуги за испорака.

Испраќачот гарантира дека тој (i) ги добил личните податоци што испраќачот ги дал на УПС за пратката, (ii) е овластен да ги даде таквите податоци на УПС ако и до степен до кој преносот или обработката на личните податоци во таквите земји е потребна за обезбедување на договорените услуги за испорака, и (iii) има добиено информирана и конкретна согласност од таквиот примач дека УПС може да испраќа е-пошта и други известувања поврзани со договорените услуги за испорака.

УПС ги користи личните податоци на испраќачот во согласност со Известувањето за приватност на УПС објавено на страницата на УПС, на http://www.ups.com/content/gb/en/resources/ship/terms/privacy.html.

11.2 Понатаму, испраќачот гарантира дека добил информирана и конкретна согласност од примачот дека УПС може да ги користи личните податоци на примачот во согласност со Известувањето за приватност дадено со врската погоре, кое е на сила за време на доставата, а во поглед на употреби различни од оние наведени во дел 11.1 погоре.

12. Постапка за побарувања – Пропис

Сите побарувања против УПС мора да се достават во писмена форма веднаш штом можат да се применат и во рок од 14 дена од приемот во случај на оштета (вклучувајќи делумна загуба на пратката), во случај на доцнење во рок од 21 ден од денот кога добрата се предадени на лицето одговорно за транспорт и во случај на загуба во рок од 60 дена од денот кога добрата се предадени на УПС за транспорт. Дополнително, сите побарувања против УПС во врска со некоја пратка ќе бидат пропишани и означени со бар код до истекот на време, освен ако не е поткрената правна постапка и до УПС не е доставено писмено известување за нив во рок од осум месеци по достава на засегнатите добра или во случај да не се доставени, во период од осум месеци од закажаниот датум на достава. Овој услов нема да влијае врз правата што испраќачот ги ужива според Правилата од конвенциите или други задолжителни национални закони.

13. Целиот договор и обезбедување на одредби од договор

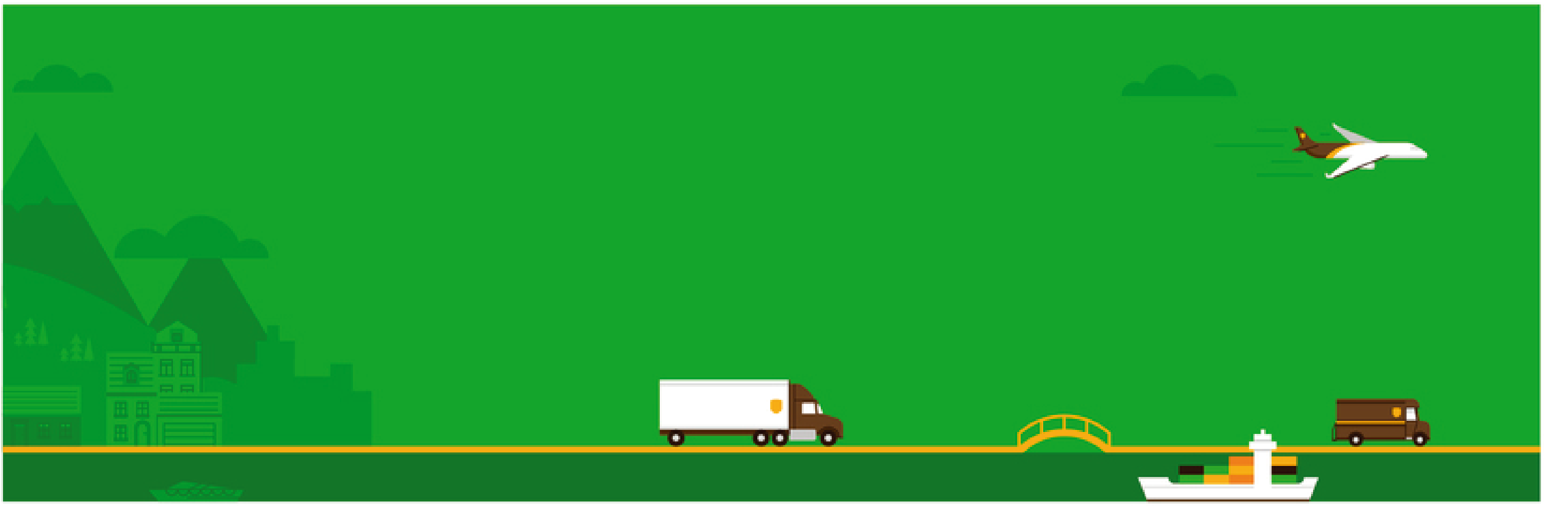
Целата на УПС е сите услови од договорот меѓу него и испраќачот да се содржани во овој документ и Водичот. Доколку испраќачот сака да се повика на некоја варијанта на овие услови, мора да потврди дека таа е заведена во писмена форма и потпишана од испраќачот и УПС пред пратката да биде прифатена за транспорт од страна на УПС. Доколку некој дел од овие услови не може да се спроведе, тоа нема да влијае врз спроведувањето на останатите услови.

14. Меродавно право

Овие услови се водат од законите на земјата каде пратката е доделена на УПС за транспорт.

ИНДЕКС

Тежина што се наплаќа, 9, 14
Избор на вистинската услуга, 3
Основни опции за достава на УПС, 3
Одредување на цената – примање пратки, 13
Одредување на цената – испраќање пратки, 8
Како да одредите димензионална тежина, 9
Достапност на услуга, 4
Услови, 24
Совети за заштеда на време, 8, 13
USP Expedited/ Цени за примање пратка, 18
USP Express Plus/Цени за испраќање пратка, 10
USP Express Saver/Цени за примање пратка, 17
USP Express Saver/Цени за испраќање пратка, 12
USP Express/Цени за испраќање пратка, 11
Зони во целиот свет, 4



ЗА РЕЗЕРВАЦИИ И ПРАШАЊА:

Тел.: + 389-2-3132222
Тел.: + 389-2-3117664
Факс:+ 389-2-2556000

www.ups.com®

Седиште
„Ин Тајм МК“ ДОО
Авторизиран сервис за УПС
Ул. 36 бр. 2
1041 Илинден
Македонија

©2018 „Јунајтед Парсел Сервис оф Америка, Инц. УПС“
(United Parcel Service of America, Inc. UPS),
знакот на брендот УПС и кафената боја се заштитни знаци
на „Јунајтед Парсел Сервис оф Америка, Инц. УПС“.
Сите права се задржани.

United Parcel Service®
Serving you for more than 100 years

MIX
Paper from responsible sources
FSC® C014434